www.kadirshorsh.com

دادگای تایبەتی ئێراق:
دادگاییکردنی سەدام و تاوانباران، کۆمەڵێ رِەخنە و پرسیار

شاخەوان شۆڕش

نۆڤێنبەری 2004

ناوةأؤك

بةرايي

دادطاي تايبةتي ئىراق: دادطاكة و داوةرةكان لة ئاستي ثىويستدا نين

دةستىوةرداني دةسةلآت لة دادطاكة

بةئىراقيكرديني دادطاكة, زيان طةياندنة بة دؤزي كورد

دادطا و ثرؤسةيةكي نارِةوا: عارةبي سةر بةنةتةوةي طةلكوذ دةسةلآتي دادطاكةي بةدةستة

بةئىراقيكردن و بضوككردنةوةي تاوانكاريةكاني دذ بة كورد

بةكارهىناني سةدام و هةولَي ثاكردنةوةي نةتةوةي ضةوسىنةري عارةب لة تاوانكاريةكان

ئاشتبوونةوة و دووبارةنةبوونةوةي تاوانةكان تة نا بة كوشتني سةدام نايةتةدي

ئةنجام

بةرايي

لةسةرةتاي مانطي ذوندا بؤ يةكة مجار سةدام و تاوانبارةكاني ديكة لة دادطايةكي ئيراقي بةناوي "دادطاي تايبةتي ئيراقي" دةركةوتن. دةركةوتني تاوانباراني طةلكوذي (ذةنؤسايد) و ثاكتاو و بةعةرةبكردن بةشيوةيةكي وانابووت و تيكشكاو, بيطومان ئاسوودةيي و خؤشيةكي تايبةتي خستة دلَي هةموو ئةوانةي كة قورباني دةستي ئةو تاوانبارانة بوون. طومان لةوةدا نيية كةوا قوربانيةكان بةتامةزرؤوة ضاوةرِواني سزاي رِةواي ئةو تاوانبارانة دةكةن. ديارة وةكو زؤري ديكة منيش ثيمواية أةواترين سزا سزاي كوشتنة بؤ سةدام و تاوانباراني ديكة. بةلآم با ئيمة سؤزدارانة بؤ بابةتةكة نةضين و با سؤزداري تووشي هةلَة و كويربوونمان نةكات, با بةضاويكي بابةتيانة و طونجاو لةطةلَ بةرذةوةندي نةتةوايةتيمان سةيري ئةم دادطا تايبةتة عيراقية بكةين و بزانين ئيمة وةكو كورد زيان و قازانجمان لةو جؤرة دادطايي كردنة ضيية؟ أةوايةتي ئةم دادطاية ضيية و بؤ دادطايكردني ئةو تاوانبارانة نةدراية دادطايةكي ئةنتةرناسيونال و زيانمان لةمة ضيية؟ داوةرةكان كين و بةثيي ض ياسايةك دادطاييةكة بةأيوة دةضيت؟ تاوانباران بةض جؤريَكي تاوان تؤمةتبار كراون؟ بؤ ثةلةكردن لةكوشتني سةدام؟ ئايا كيشةي ئيمة كوشتني سةدامة و بةكوشتني ئةو كيشةكةمان ضارةسةر دةكريت؟ ئايا بةكوشتني سةدام ئاشتبوونةوة أوودةدات؟ ئايا هةر سةدام و هةواداراني تاوانبارن لةوةي بةرامبةر بة كورد كراوة؟ ئايا ئةم جؤرة دادطاية زياني بؤ ضارةسةري دؤزةكةمان ضيية؟ ئةم ثرسيارانة و ثرسياري ديكةش ديارة هةن.

سةرةتا جي خؤيتي بزانين ئةو جؤرة دادطا تايبةتيانةي كة بةئةركي دادطاييكردني تاوانباراني دذ بة مرؤظايةتي هةلَساون و هةبووين و هةن, ضؤن بووين و ضين. هةروةها ئةو مؤدي‌لانةي كة هةن كامانةن.

ديارة لة زؤربةي بارو كاتةكاندا لايةني براوة لة ولآتيكي دياريكراودا تاوانباراني يا رِكابةراني خؤي ئةوجا تاوانيان دذي مرؤظايةتي كردبي يا نا, لةلايةن دادطاي ئةو ولآتةوة دراونةتة دادطا و سزاي تونديان بةسةردا سةثيندراوة. ئةو جؤرة دادطاية, دادطايةكة لايةندارانة سةيري تاوانباران دةكات, واتة ئةوةي دذي لايةني براوة بووة بة ثياوخراث و تاوانبار دادةندري و لايةني براوة ثرسياري تاوانبارييان بةرامبةر دانانريت. بةلآم كاتي تاوانباران ثةيوةنديان بة كيشةيةكي نيونةتةوةييةوة هةية يا بةشيوةيةك لة شيوةكان لايةني دةرةكي و نيونةتةوةيي دينة ناو كيشةكة و بةرذةوةنديان لة ضارةنووسي تاوانبارن هةية, ئةوا دادطاي تايبةتي دامةزراوة و لة رِيطايةوة تاوانباران دادطايي كراون. مةرج نيية دادطاكان لةئاستي ثيويستدا بووبن يا لايةنطر نةبووبن و هةميشة كارةكانيان بيلايةنانة و دةستثاكانة جيبةجيكرابيت. هةر دادطاية و بةشيوةيي لة شيوةكان تووشي كيشة و لاري بووة. بةلآم دةتوانري بطوتريت كةوا بةرةوثيشةوة ضوون و باشتربوون رِوويداوة. ئةو دادطايانةي كة هةبوون و هةن و ناسراون لةوانة:

1. دادطاي نؤرمبيرط 1945[1] كة دادطايةكي مليتاري نيونةتةوةيي بوو و لةلايةن براوةكاني جةنطي جيهاني دووةمةوة ئةمةريكا, سؤظيةتي كؤن و بريتانيا دامةزريندرا و تا سالَي 1949 دريذةي كيشا. ئةم دادطاية بؤ دادطاييكردني تاوانبارة نازيةكان دامةزرا. ئةم دادطاية لةلايةن طةلي كةسةوة بة دادطاي براوةكان ناوزةد دةكريت.

2. دادطاي نيونةتةوةيي بؤ تاوانكاريةكاني رِاوةندا[2] كة شوينةكةي لة (ئةروشا) ي ثايةتةختي تةنزانيايةو لة سالَي 1995 وة لةكاردداية. ئةو دادطاية لةلايةن رِيكخراوي يوئينةوة دامةزراوة و داوةرةكان و كاربةدةستاني دادطاكة خةلَكي سةر بة ولآتي جياوازن و لةلايةن يوئين دياريكردوون. ئةو دادطاية بؤ دادطاييكردني تاوانباراني طةلكوذيةكة و تاواني ديكةي دذي مرؤظايةتي سالَي 1994 لة رِاوةندا دامةزراوة و تا ئيستا ذمارةيةك لة تاوانباران دراونةتة دادطا و سزادراون, بةلآم هيشتا كاري ئةو دادطاية زؤري ماوة. ئةم دادطاية زؤر بةدلَي دةسةلآتي فةرمانرِةواي رِاوةندا نيية و طلةيي لةسستي دادطاكة دةكريت.

3. دادطاي نيونةتةوةيي بؤ تاوانكاريةكاني يوطوسلاظيا[3], ئةو دادطايةش لةلايةن رِيكخراوي يوئينةوة وةكو ئةوةي رِاوةندا دامةزراوة. شوينةكةي لة (هاي) ية لة هؤلآند و بؤ دادطايكردني تاوانباران لة تاوانة دذة مرؤظايةتيةكان لة جةنطي نيوخؤي يوطوسلاظيا لة سالَي 1991 و دواتر دامةزراوة. ئةو داطاية لة سالَي 1993 دا دةستي بةكار كردووة. ئةو دادطايةش توانيوةتي ضالآكانة طةلي تاوانبار سزا بدات و بةردةواميشة لة كارةكاني.

---

[1] http://en.wikipedia.org/wiki/Nuremberg_Trials#Creation_of_the_court بؤ زانياري زياتر بروانة

[2] http://www.ictr.org بؤ زانياري زياتر بروانة

[3] http://www.un.org/icty/index.html بؤ زانياري زياتر بروانة

4. دادطاي تايبةتي سيراليؤن[4], ئةو دادطاية دادطايةكي تصكةلَة لة داوةراني سيراليؤن و نصونةتةوةيي و مؤدصلصكي جياية لةوةي رِاوةندا و يوطوسلاظيا. واتة نة تة نـا سيراليؤنية و نة تة نـا سةربة يوئصنة. ئةو دادطاية كة بة بريارصكي يوئصن لة سالَي 2000 دا دامةزرا رِصكةوتنصك بوو لة نصوان يوئصن و حكومةتي سيراليؤن. لة سالَي 2002 دا دةستي بةكار كردووة. ئةو دادطايةش بؤ دادطاييكردني تاوانباران لة تاوانةكاني دذة مرؤظايةتي لةكاتي شةرِي ناوخؤي ئةو ولآتة دامةزراوة.

جطة لةو داداطايانة "دادطاي نصونةتةوةيي بؤ تاوانكاري" لةلايةن يوئصنةوة لة سالَي 1998 دا دامةزراوة[5]. دامةزراندني ئةو دادطاية بةديهصناني خةوني لةمصذينةي 50 سالَةي يوئصن بوو. ئةم دادطاية بؤ دادطاييكردني تاوانباراني جةنط و دذة مرؤظايةتي لة هةركوصيةكي جيهان بصت, دامةزراوة. ئةو ولآتانةي واذووي ئةم دادطايةيان كردووة, دةبص ثةسندي ئةوة بكةن كة كةساني سةر بة نةتةوةكةيان دةتوانرص لةم دادطاية بدرصتة دادطا, ئةوة ئةطةر هاتوو بة تاواني جةنط يا تاواني دذي مرؤظايةتي تؤمةتباركران. بةكورتي ئةو مؤدصلانةي كة لةئارادان خؤيان لة سص جؤر دةدؤزنةوة:

1. دادطاي تايبةتي نةتةوةيي, واتة بةثصي ياساي ولآت و بةشداري داوةراني ولآت. بؤنمـونة وةكو ئةوةي ئصراق.
2. دادطاي نصونةتةوةيي كة لةلايةن يوئصن و ئةنجـومةني ئاسايش دادةمةزرصت. وةكو ئةوةي يوطوسلاظيا.
3. دادطاي تصكةلَ لة داوةراني نةتةوةيي و نصونةتةوةيي وةكو ئةوةي سيراليؤن.

دادطاي تايبةتي ئصراق: دادطاكة و داوةرةكان لة ئاستي ثصويستدا نين

وةكو ئاماذةمان ثصدا, دادطاكةي ئصراق كة ناوي دادطاي تايبةتي ئصراقي[6] بؤ دانراوة, لةسةر بنضينةي مؤدصلي يةكةم دامةزرصندراوة. وةكو ئاشكراية دادطاي تايبةتي ئصراقي لةلايةن (سي ثي ئاي) و ئةنجـومةني كاتي حوكمةوة دامةزرا.

سةرتا ثصويستة بةضاوي رِةخنة سةيري دروستبووني دادطاكة بكةين و ثرسياري ئةوة بكةين ئايا دادطاكة رِةوايةتي هةية و لة ئاستي ثصويست داية؟ بةثصويستي دةزانم ئاماذة بة يةكص لة رِاثؤرتةكاني رِيَكخراوي ضاودصراني مافي مرؤظي جيهاني بكةم, ئةوان سةبارةت بة كةموكورِي دادطاكة لة رِاثؤرتصكدا[7] ئاماذة بؤ هةندص خالَ دةكةن, لةوانة, يةكةم: دادطاكة دامةزرا بص ئةوةي طفتوطؤ و دةمةتةقص لةسةر تةواويي و تواناداري دادطاكة بكرصت و ثرس بة شارةزاياني دةرةوة (مةبةست شارةزاياني سةر بة يوئصن و نائةمةريكايي و نائصراقي) بكرصت. دةبواية دةمةتةقص و تاوتوص سةبارةت بة رِةوةايةتي و تواناداري دادطاكة بكرابااية. دووةم: دادطاكة رِصطاي ياساناس و شارةزاياني ئةنتةرناسيونال لة بةشداري دادطاييكردن نادات. لةجياتي ئةوة هةموو كصشة و دادطاييكردنةكان لةلايةن داوةري ئصراقيةوة بةرِصوةدةبردرصن. تة نـا كاتصك رِصطاي داوةري بصطانة دةدرصت ئةطةر دةسةلآتداراني ئصراقي ثةسندي ئةوةيان كرد. رِصطادان بة ضاودصر و رِاوصذكاري بصطانة ناتوانص جصطاي بؤش و ضؤلي داوةري بةتوانا و شارةزا و خاوةن ئةزموون بطرصتةوة, واتة ئةوة نابصتة ئةوةي كةوا ئةو داوةرة شارةزايانة خؤيان رِاستةوخؤ و بةكردةوة بةشداري لة ثرؤسةي دادطاييكردنةكان بكةن. سصيةم: دادطايةك كة دادطايي تاوانةكاني طةلَكوذي و دذة مرؤظايةتي دةكات ثصويستة ئةو تواناو شارةزاييةي هةبصت كة بتوانص بةو ئةركة هةلَبستصت, طومان لةوةداية داوةراني ئصراقي ئةو توانايةيان هةبصت و بتوانن بةتةنيا بةم كارة قورسة هةلَبستن. بةثصي ئةو رِصكخراوة رِةنطة ياساي تاوانكاري ئصراقي 1971 بةكار بـهصنرصت, كة تيايادا خالَ و برِطة هةن دذ بة ستانداردي نصونةتةوةيين, هةروةها بةثصي ئةو ياساية دةكرص هةندص داطاييكردن لة ذووري داخراودا ئةنجـام بدرصن. شاياني باسة رِصكخراوي ضاودصري مافةكاني مرؤظ ثصشنياري دادطايةكي لة شصوةي دادطا تصكةلَةكةي سيراليؤن دةكات, واتة داوةري ئصراقي و نصونةتةوةيي هاوكاري يةكتربكةن و لة دادطاييكردنةكان بةيةكةوة بةشدار بن. من دادطاي تصكةلَيش بةباش نازانم و ثصموابة دادطايةكي نصونةتةوةيي لة شصوةي ئةوةي يوطوسلاظيا و رِاوةندا طونجاوترين و لةبارترين دادطا بوو. بةلآم وةكو ديارة, دادطا تايبةتيةكةي ئصراق بةثةلة سةثصندرا و هيض بوارصك بة تاوتوصكردني ئةم بابةتة نةدرا.

ئايا ئةو داوةرانة كصن, ضؤن و كص دياري كردوون؟ وةكو ثصشتر طوترا ئةوانة لةلايةن ئةنجـومةني حوكم و ئةمةريكاييةكانةوة دياري كراون. داوةر سةليم ضةلةثي بةتاوانصك تؤمةتباركراو لادرا! كةمن ثصموانيية سةليم ضةلةبي زؤر لة داوةرةكاني ديكةي ئصراقي باشترة يا داوةرصكي طونجاو بوو. ئصستا كة حكومةتي كاتي ئصراق بووني هةية و تارادةيةك

[4] http://www.sc-sl.org بؤ زانياري زياتر بِروانة

[5] http://www.un.org/law/icc/index.html بؤ زانياري زياتر بِروانة

[6] http://www.cpa-iraq.org/human_rights/Statute.htm بؤ زانياري زياتر بِروانة

[7] http://www.hrw.org/english/docs/2003/12/19/iraq6770_txt.pdf بؤ زانياري زياتر بِروانة

دةسةلآت لةدةست خؤيانداية, ئةوان داوةري دادطاييكردنةكان ديار دةكةن. دروست بووني ئةو حكومةتة و رِةوايةتيةكةي طةلىَ ثرسياري بةرامبةر دادةنرىَت, لةلايةكي ديكة هةلَبذارداني داوةر بؤ داطايةكي ئاوا هةستيار و طرنط, ثيَويستة لةلايةن دةسةلآتىَكي هةلَبذيَردراوي رِةواوة ئةنجام بدريَت. سةبارةت بة توانا و شارةزايي داوةراني ئيَراقي, طوماني زؤر لة توانايان دةكريَت و ثيَواية بةهيض جؤريَك ناتوانن خؤيان لةئاستي شارةزايي و بةتوانايي داوةريَكي وةكو يةكىَ لة داوةرةكاني دادطاي ئةنتةرناسيونالي هاي بدةن. ئةمة جطة لةوةي كة مةترسي دةكريَ ساويلكة و كةم توانا بن. سةبارةت بة شارةزاييان نةمبيستووة كةسيان هيض ئةزموونيَكيان لة دادطاييكردني لةو شيَوةية هةبيَت. سةبارةت بة ثاكي و متمانةبوون بة داوةرةكان, زؤر سةختة بتوانريَ باوةرِ بة داوةري ئيَراقي بكريَت و بروا بةوة بكريَت كة دةتوانريَ داوةري ثاك و خاوةن متمانة لة ئيَراقدا هةبيَت. داوةراني ئيَراقي لةذيَر سايةي رِذيَمي فاشيست و ساختةكاري بةعس ثةروةردة بووين و ثراكتيزةي كارةكاني خؤيانيان كردووة, لةو ماوةية دوور و دريَذةدا بةئةطةري زؤر كةوتونةتة داوي ساختةكاري و بةرتيلخؤري و كاري ناياسايي ديكة. ناتوانريَ بروا بة داوةريَك كة دةرضووي ئةو سةردةم و ثةروةردةيةية بكريَت. ئةطةر داوةريَك لةدةرةوةش بوبيَت ناتوانريَ هةروا بةئاساني متمانةي ثىَ بكريَت, يةكةم لةبةر هةلَويَستي رِامياري ئةو كةسة, دووةم لةبةر نةبووني زانياري تةواو و بيَلايةن سةبارةت بة توانا و ثاكي ئةو كةسة. ئةوةي ثةيوةندي بة كوردةوة هةية (لةخوارةوة زياتر دىَمة سةر كورد و دادطاكة), ئةوا واثيَناضىَ كورد كاريطةريةكي ئةوتؤي لةسةر دادطاكة هةبووبيَت, ض لة دروستكردني يا هةلَبذارداني داوةرةكان. ضونكة تائيَستا هيض ثيَشنياريَك لةلايةن دةسةلآتداراني كوردةوة سةبارةت بة دروست بووني دادطاكة و داوةرةكان يا ئةلَتةرناتيظ و رِةخنة نةكةوتؤتة بةرضاو. وةكو دةبيندريَ, زؤر واثيَدةضىَ دادطاكة بة ثىَي ويستي نةتةوةي عارةبي بالآدةست رِةوتي وةرطرتووة و دةسةلآتداراني كورديش تةبامةندي خؤيان رِاطةياندووة. ئةوة جطة لةوةي سةبارةت بة توانا, شارةزايي و دةستثاكي, رِةنطة داوةراني كورد لة عارةبةكان زؤر باشتر نةبن. لةكؤتاييدا جطاي خؤيةتي ئاماذة بةو سيمينارة بكةين كة بؤ تةياركردني 30 داوةر و ياساناسي ئيَراقي لة (لةندةن) لةلايةن بريتانيا و ئةمةريكا سازكرا[8]. سازكردني سيمينارىَكي ئاوا, واتاي بووني ئةو رِاستيةية كةوا داوةرة ئيَراقيةكان نةشارةزا و بيَئةزموونن, ئةوة هةولَيَكة بؤ تيَطةياندني ئةو ئيَراقيانة لة ياسا نيَونةتةوةييةكان و ضؤنيةتي دادطاكردنيَكي ستاندارد. بريتانيا و ئةمةريكا لةوة ئاطادارن كة ئةو ئيَراقيانة لةئاستي ثيَويستدا نين, بؤية هةولَ دةدةن ئةو كيَشةية ضارةسةر بكةن. ثاشان ئةوانة ضؤن دةتوانن لة ماوةي تةنـا "يةك هةفتةدا" ببنة شارةزا و ثرؤفيشنال, ئةوة زؤر دوورة بيَتة دي. ئةوةي جيَطاي سةرنج ثيَدانة, ئةوةبوو (كؤفي ئةنان)ي سكرتيَري طشتي يوئيَن, رِيَطاي بة داوةراني يوئيَن نةدا بةشداري لة سيمينارىَكي ئةوها بكةن. بةئةطةري زؤر لةبةر ئةوةية كؤفي ئةنان طوماني لة رِةوايةتي ئةو دادطا ئيَراقية هةية و ناشيةوىَ ريَكخراوي يوئيَن بطلىَتة ناو ئةو ثرؤسة طومانليَكراوة. هةروةكو كؤفي ئةنان سةبارةت بة دادطا ئيَراقيةكة دةلَىَ: "ثيَويستة ئةو دادطاية لة ئاستي ستانداردي نيَونةتةوةييدا بيَت و لةطةلَ نؤرمة ياسايةكاني نيَونةتةوةييدا بطونجيَت, يوئيَن ثشتطيري دادطايةك ناكات كة مةبةستيةتي سدام بداتة دادطايةك كة زؤر واثيَدةضىَ سزاي كوشتني بدات"[9]. ديارة شارةزايان و ياساناساني جيهاني رِةخنةيان لةدادطاكة بةشيَوةيةكي سةرةكي ئةوةية كة دادطاكة لةئاستي ستانداردي نيَونةتةوةييدا نيية و لةئاستي نؤرمةكاني دادطايةكي ثرؤفيشنالدا نيية.

دةستيَوةرداني دةسةلآت لة دادطاكة

جياكردنةوة و دابةشكرداني دةسةلآت واتة سىَ دةسةلآتة سةرةكيةكةي ولآت: دادطا, ياسادانان و جيَبةجيَكردن, بنضينةيةكي طرنطي بووني كؤمةلَطةي داد و دلَنيايي دادة. ئةو جياكردنةوة و دابةشكردنةي دةسةلآت لة ولآتاني ئيسلامي و رِؤذهةلآتي ناوةرِاستدا تائيَستا بةتةواوي بووني نيية. بةم واتاية لةو ولآتانةدا دادطا ناتوانىَ سةربةخؤ و رِةوايانة بة كاري خؤي و دادطاكردنةكان هةستىَ. دادطا هةميشة و بةشيَوةيةك لة شيَوةكان لةذيَر كؤنترؤلَ و طوشاري دةسةلآتي فةرمانرِوا داية و تواناكةي سنووردار كراوة. ئيَراق بة باشوري كوردستانيشةوة لةم دياردة خراثة بيَبةش نيية, بة دريَذايي ميَذووي ئيَراق و بةتايبةتي لة سةردةمي بةعسدا, دةسةلآتي فةرمانرِةوا كؤنترؤلَي دادطاي كردووة و بة ئارةزووي خؤي دستي تيَوةرداوة. ئيَراق وةك ولآتاني ديكةي ناوضةكة و ئيسلامي خاوةني ئةو كةلتورة نةطةتيظةية و شتيَكي جودا نيية لةواني ديكة. بؤية

[8] Seminars offered for Iraqis trying Saddam , The Associated Press - By Ed Johnson,22/10/2004

[9] هةمان سةرضاوةي ثيَشوو.

ئةطةري دةستتموةردان و طوشار بؤ سةر دادطا هةية و دادطا بةئةطةري زؤر ناتوانم سةربةخؤيي تةواوي خؤي بثارصزصت. جطة لةوةي طوماني زؤر لةوةدا هةية كة داوةراني عارةب بتوانن بملايةنانة و جيا لة هةلَوصستي رامياريان دادطاييكردنةكان بةرصوة ببةن, ئةوة بةتايبةتي سةبارةت بة هةلَوصستيان بةرامبةر بة كورد و كصشةكةي. ديارة ئاشكراية ئصراق ثريةتي لة ململانص و ناكؤكي و بةرذةوةندي جياواز و دذبةيةك, هةر طروث و لايةنة دةيةوص بةشصوةيةك رةوتي دادطاكة بةرصوة بضصت. رةنطة بانطاشة بؤ طونجاوي و ثصشكةوتوويي دادطاكاني كوردستان بكرصت, وةكو ئةو شصوةيةي بانطاشة بؤ ديموكراسي لة باشوري كوردستان دةكرصت, بةلآم لاي هةر كةسصكي بصلايةن و هوشيار ئاشكراية كة ئةوة تارادةيةكي زؤر دوورة لةراستي. دادطاكاني كوردستان لة ذصر كةنترؤلَ و طوشاري هةردوو بةرصوةبةرايةتيةكةي هةولصر و سلصماني دان و دةيان ثصشصلكردن هةن, دادطا ناوصرص خؤي لة قةرةيان بدات. بؤية بووني داوةراني كورد يا كاريطةري دةسةلآتداراني كورد لة ثرؤسةي دادطاييكردنةكةي تاوانباراني طةلكوذي و دذ بة مرؤظايةتي, جصطاي طةشبينيةكي ئةوتؤ نيية. بؤنموونة لةطةل ئةوةي ئةو جؤرة دادطاية تةواو بةدلَي نةتةوةي بالآدةستي عارةبة و بؤ كورد بة بةثصي زؤر بةلَطة زؤر نارةوا و خراثة, كةضي ئةوان هيض هةلَوصستيان تائصستا نةبووة و دوان و تصبينيةكانيان ئصراقيانةية و وةكو ئةوةي عارةبةكانة.

بةئصراقيكرديني دادطاكة, زيان طةياندنة بة دؤزي كورد

دادطاي تايبةتي ئصراق, دادطايةكة بةثصي ياساي نةتةوةيي ئصراقي و بة بةشداري داوةري ئصراقي بةرصوة دةضصت. بة مجؤرة ئةو دادطاية بةئةطةري زؤر بصبةشة لة شارةزايي, توانا, ئةزموون, دةستثاكي و رةوايةتي كة لة دادطايةكي وةكو ئةوةي بؤ يوطوسلاظيا يا راوةندا تةرخانكراوة, دةبينرصت. ياساناس و مافناس و داوةرة شارةزاكاني بصطانة ثصشيان لةو جؤرة داطاية ثصدةطيرص و تةنا رةنطة جاروبار ثرسةخةسوانةيةكيان ثصبكرصت و ضيترنا. ئةطةر بصتو ثةنا بؤ هةر ياسايةكي ئصراقي ببردرصت لةهةر سةردةم و كاتصكدا دارشترابصت, ناتوانرص لة طونجاوي و رةوايةتي ياساكان دلَنيابين. ئةو ياسايانة لةدايكبووي سيستةمي داسةثصنةرانة و داثلؤسصنةرانة بووين, ئةو ياسايانة دةرهاويشتةي سيستةمي ناديموكراسي و داخراو بووين, بؤيةش هيض سةير نيية كة خالَ و برطةي دذ و ناتةبايان لةطةلَ ياساي نصونةتةوةيي تصدابصت. دادطاكة بةو شصوةيةي كة هةية واثصدةضصت رةوتصكي ئصراقيانة و مصنتال عارةبيانة بةسةريدا زالَ دةبصت و بةثصي رةوتصك دةروا كة نةتةوةي بالآدةستي عارةب بةدلَيةتي, بووني ضةند ضاودصر و راوصذكاري بصطانة يا بووني ضةند داوةرصكي كورد زؤر واثصناضص بتوانص ئةو دياردةية بطؤرصت. بةمشصوةية مةترسي ئةوة زؤرة كة خواستصكي عارةبيانة و دذة كورد بةسةر دادطاكةدا زالَ بصت. لةمبارةدا بووني دياردةيةكي ئاوا, زيان بة تةواوي دادطاييكردنةكاني ثةيوةستدار بةكورد دةطةيةنص و ئةنجامةكةي بةشصوةيصك ناكةوصتةوة كة قوربانيةكان و خةلَكي كوردستان خوازياريانن.

بة ئصراقيكردني دادطاكة رصطا خؤشكةرة بؤ دروستكردني ثصشطر و كؤسث لة هةندص كصشةي تايبةتدا, بؤنموونة بةرصَوةبردني هةندص دادطايكردن بة داخراوي و رصطا لة ميديا طرتن. ئةمة جطة لةوةي كةساني دةسةلآتداري عارةب وةكو لةووتةكانياندا دةخوصندرصتةوة, هةولَ دةدةن داطاكة بكةنة داطاي براوة دذي دؤراو, بةمجؤرة دووركةوتنةوة لة ثرةنسيثةكاني دادطاييكردنصكي رةوا و ضاوثؤشيكردن لة طةلص تاوان يا ئةو تاوانبارانةي هةواداري خؤيانن.

لة بارصكدا كة رةوتي عارةبيانة و ئصراقيانة كة زؤر واثصدةضص بةسةر دادطا تايبةتيةكةي ئصراقدا زالَة, مةترسي شصواندن و ثةناوثصض دروستكردن يا خؤثاراستن لة ضؤنيتي و جؤري تؤمةتباركردن دصنصتة ئاراوة. بؤنموونة مةبةست واية (سةدام) بة تاواني دذي مرؤظايةتي تؤمةتباربكرصت. ئةوة خؤي لةخؤيدا طةلص ثرسيار و طومان دروست دةكات. لةخوصندنةوةي بةيانةكةي ئةطةري تؤمةتباركردني سةدامدا ناوي تاواني طةلكوذي[10] ناهصندرصت. تاواني دذي مرؤظايةتي بة ثصي (ئاي سي سي) "دادطاي نصونةتةوةيي بؤ تاوانكاري" ئةوة تاوانكاري وةكو ثاكتاوكردن, كوشتن, كؤيلةكردن و 9 نؤ جؤري ديكةي تاوان دةطرصتةوة كة هيضيان طةلكوذي نين. لاي ئاي سي سي طةلكوذي لة تاواني دذ بة مرؤظايةتي بةطوصرةي ريزكردنةكة لة سةرووي هةموو تاوانةكان داندراوة. ئةم دادطاية تاوانةكان دابةشي سةر ضوار جؤر دةكات: 1. تاواني طةلكوذي 2. تاواني

---

[10] تاواني طةلكوذي (ذةنؤسايد) تاوانصكة بةطةورةترين تاوان دادةندرصت كة لة دذي نةتةوةيةك, طروثصك يا كةمينةيةك ئةنجام دةدرصت. طةلكوذي ئةو كاتة روودةدات كاتص تاوانبار بة هوشياريةوة هةولَي لةناوبردني بةشصكي يا تةواوي نةتةوةيةك يا كةمينةيةك دةدات, واتة كردارةكة بة مةبةستي رةشكردنةوة و لةناوبردنةوة دةكرصت. بؤ خوصندنةوة و زانياري زياتر سةبارةت بة ثصناسةي يوئصن بؤ طةلكوذي سةيري ئةم سايتة بكة.
http://www.hrweb.org/legal/genocide.html

دذ بة مرؤظايةتي 3. تاواني جةنط 4. تاواني هصرش, توندوتيذي و دذايةتي[11]. بةكورتي تاواني طةلكوذي شوصني يةكةم و تايبةتي دراوةتص, هةرضي تاواني دذ بة مرؤظايةتية بة ثلة دوو دصت. ئاشكراية ئةو دوو جؤري تاوانة هةريةكةيان بةهاي تايبةت و لةيةكتر جيايان هةية, هةريةكةيان ثصناسة و طوزاشتصكي جودايان هةية, بؤيةش هةر تاوانكاريةك بةثصي تةبايي لةطةلَ بةهاكاني ئةو تاوانكاريانةدا دةتوانرص لةذصر ئةواندا شوصني بؤ بكرصتةوة. طةر تاوانكاريةك لةطةلَ بةلايةني كةم يةكص لةبةهاكاني تاواني طةلكوذي طونجاو نةبصت, ئةوا ئةو تاوانكارية ناتوانرصت بة طةلكوذي دابنرصت. بة مجؤرة ئةو دوو تاوانةي طةلكوذي و دذ بة مرؤظايةتي بةثصي "ياساي نصونةتةوةيي بؤ تاوانكاري" لةيةكتر جياكراونةتةوة و جياوازن. دةكرص تاواني طةلكوذي بة تاوانصكي دذة مرؤظايةتي يا طةورةترين تاواني دذي مرؤظايةتي دابندرصت و تاوانصكي دذ بة مرؤظايةتيشة, بةلآم بةثصي طوزارشتة ياساييةكة, طةلكوذي يةكسان نيية بة تاواني دذ بة مرؤظايةتي. ئةوة تارادةيةك ناروونى و نادياريةكي سةبارةت بة بةكارهصنان و واتاي ئةو دوو ضةمكة دروست كردووة. جصطاي طوتنة كةوا شارةزايان و ياساناساني نصونةتةوةيي ئةوانيش ناتةباييان لةسةر ئةو دوو جؤري تاوانة و ضؤنيةتي بةكارهصنانياندا هةية. ديارة طةلص جار تاواني طةلكوذي بة يةكص لة بةهاكاني تاواني دذي مرؤظايةتي دادةنرصت يا يةكسان بة تاواني دذي مرؤظايةتي دةكرصت و بةيةك واتا سةيريان دةكرصت, بةلآم ئةوة لةراستيدا تصكةلَكردني دوو تاواني لةيةكدي جياوازن, طةر لةروانطةيةكي ياساييةوة سةيريان بكةين. رةنطة ئةو تاوانباركردنةي سةدام بة تاواني دذ بة مرؤظايةتي لةلايةن دادطاي تايبةتي ئصراقيةوة لة روانطةي ئةو تصطةيشتنةوة بصت و مةبةستيان طةلكوذي بصت يا مةبةستيان ئةوة بصت كة تاواني دذ بة مرؤظايةتي لةسةرووي هةموو تاوانةكانداية لةوانة طةلكوذي. ئةطةر وابصت, ئةوة تصطةيشتنصكي شصواوة و بةثصضةوانةي ئةوةية كة ئاي سي سي ئاماذةي بؤ دةكات.

بةكردةوة و لة ثراكتيكيشدا ئةو دوو تاوانكارية لةيةكتر جيا دةكرصنةوة و تاواني طةلكوذي لةسةرووي تاواني دذ بة مرؤظايةتي دادةندرصت, بؤنمونة دةكرص تاوانبارصك بة تاواني دذي مرؤظايةتي تاوانبار بكرصت, بةلآم نةتوانرصت بة تاواني طةلكوذي تاوانبار بكرصت. بؤنمونة لةدادطاي نصونةتةوةيي بؤ تاوانكاريةكاني يوطوسلاظيا لة ئةثريلي 2004 دا, نةتوانرا تاوانبار (راديسلاظ كريستيض) بة تاواني طةلكوذي تاوانبار بكرصت, بةلآم بة هاريكاريكردني طةلكوذي تاوانبار كراو 35 سالَ زينداني بؤ برايةوة[12]. (زؤران ظؤكؤظيك) لة 1999دا بةتاواني دذي مرؤظايةتي تاوانباركراو 12 سالَ زينداني بؤ برايةوة[13]. ديارة سزاداني تاوانباران بة تاواني دذ بة مرؤظايةتي سزاكةي توندة و بة ضؤنيةتي تاوانكاريةكة دةطؤرصت, بؤنمونة لة دادطاي نصونةتةوةيي بؤ تاوانكاريةكاني يوطوسلاظيا, تاوانبار هةية بة تاواني دذ بة مرؤظايةتي تاوانباركراوة و بة 40 سالَ زيندان سزادراوة. بةثصي زؤر لة ياساناسان تاواني طةلكوذي لةهةموو تاوانصك طةورةترة و بؤيةش رةضاوي ئةوة دةكرصت تاوانكاراني طةلكوذي توندترين سزايان بؤ ببرصتةوة. دةتوانرص سةدامي ديكتاتؤر بة تاواني طةلكوذي لة ضةندين دؤزدا تؤمةتبار بكرصت و دادطايي بكرصت, وةكو كوشتني بةكؤمةلَي بارزانيةكان, كيمياباراني هةلَةبجة و هصرشي ئةنفال. ديارة زؤربةي تاوانباراني ديكةي وةكو عةلي كيمياوي, نةزار خةزرةجي, تةها ياسين رةمةزان و ئةواني تر بةهةمان شصوة.

بةئصراقيكردني دادطاكة و دادطاييكردنةكان زياني بؤ دؤزي كورد بةئةطةري زؤر هةية لةوانة, هصشتنةوةي كارةساتةكاني: بارزانيةكان, هةلَةبجة, ئةنفال[14] و ثاكتاوي فةيليةكان و تاواني ديكة لة ضوارضصوةي ئصراقدا. بة مجؤرة كةمتر فراوان بووني بانط و هاواري قوربانيةكان و نةتةوةي قورباني (كورد) لةسةر ئاستي جيهانيدا. بةكارهصناني ياساي ئصراقي و داوةري ئصراقي رصطا لةبةر دةم ئاشكراكردني كوشندةيي و تاوانةكان بة جؤرصكي كاريطةر و بةشصوةيص كة سوود بة دؤزي كورد بطةيةنص دةطرصت. هةولَ دةدات كصشةكة لة ضوارضصوةي ئصراقدا دةرنةضص و طةورةيي تاوانةكان سنورةكاني ئصراق نةبةزصنص, طةر بشبةزصنص سنوردار بصت. واتة قةوارةي تاوانةكان بضوك بكرصنةوة و لة ئاستي ئصراق تصنةثةرص. بةئصراقيكردني دادطاكة, وادةكات بؤ داوةران و شارةزاياني جيهاني ئاسان نةبصت, سةخت بصت, ثركؤسث و كصشة بصت و هةر بةلاضونصكي

---

[11] http://www.un.org/law/icc/statute/romefra.htm بؤ زانياري زياتر بروانة

[12] Prosecutor v. Radislav Krstic**:** Judgement, 19 April 2004, case No: IT-98-33-T, pp. 1-13. *www.itcy.org/judgment* بؤ زانياري زياتر بروانة

[13] http://www.un.org/icty/kunarac/appeal/judgement/index.htmبؤ زانياري زاتر بروانة

[14] تائصستا تة نـا تاواني ئةنفال (هةلَةبجةش لةطةلَيدا) وةكو تاواني طةلكوذي لةلايةن كؤمةلَص لة شارةزاياندا ثةسندكراوة. بةشصوةيةكي ياسايي و لةدادطايةكي نصونةتةوةيي هيض تاونصك لةو تاوانانةي دذ بةكورد كراون بةفةرمي وةكو تاواني طةلكوذي نةناسصندراون.

دادطاكة ماندووبووني زؤر بطرمتة خؤي, كة وا بكات ئةوان كةمتر نزيكي ثرؤسةكة و جؤر و طةورةيي تاوانةكان بكةونةوة يا وابكات هةر بةيةكجاري هةندمكيان بمزاربن و دوور بكةونةوة. بةئةطةري زؤر ممنتالي عارةبانةي داوةرة ئمراقيةكان دذايةتي رِؤذئاوا دةطرمتةخؤي, بؤية ئةوة وادةكات ئةوان حةز بة ضارةي داوةران و شارةزاياني جيهاني نةكةن, ئةوة دةكرص وابكات هاوكاريان نةكةن و كؤسثيان بؤ دروست بكةن. داوةرة عارةبة ئمراقيةكان بةئةطةري زؤر خؤيان ثص لةداوةري رِؤذئاوايي كةمتر نيية و بةمشموةية ئةوان ئامادةنين ثةنا ببةنةبةر شارةزايي و لمزاني داوةري رِؤذئاوايي, ضونكة ئةوان لةو رِوانطةيةوة ثميان وادةبص ئةوة كةمايةتية بؤ توانا و شارةزايي ئةوان. هةروةكو ضؤن ثميان وابوو ئةطةر دادطاكة بكرمتة نمونةتةوةيي ئةوا دةبمتة كةمايةتي بؤ ئمراق (بةطوتني د. محةمةد ئيحسان). ديارة واثمناضص ئةوان دذي ئةوةبن كة سوود لة داوةري ولآتاني عارةبي وةرطرن, ضونكة ئةوانيش عارةبن و باشتر لةمةبةستي عارةبيانةي يةكتر دةطةن. يارمةتي هةر داوةرمكي عارةبي نائمراقيش لةذمر ناوي يوئمن, بةئةطةري زؤر وةكو ئةوةي ئةخزةر ئبراهيمي دذةكورد دةبمت.

شموةي بيركردنةوةي داوةرة عارةب و ئمراقية دةسةلآتدارةكان واتة ممنتالي ئةوان بةشموةيةكة كة بةئةطةري زؤر حةز بة فراوانبووني تاوانة دذ بةكوردةكان ناكةن و ناشيانةوص ئةو دادطاييكردنانة بة جؤرمك بن كة قازانج بة دؤزي كورد لةسةر ئاستي جيهاني بطةيةنمت. شارةزايان, تيؤركاران و لمكؤلياراني جيهاني بةردةميان سنوردار دةكرمت و بؤ ئةوان بةو ئاسانية نابمت كة بتوانن لةسةر تاوانةكان بكؤلَنةوة و بنووسنةوة. بؤية ئةطةري ئةوة هةية كةوا ئةوةي لةسةر تاوانةكاني ناو يوطوسلاظيا و رِاوةندا نووسرا و طوترا, سةبارةت بة تاوانةكاني دذ بة كورد وانةبص, ئةطةربشبص تمكةلَ بةتاوانةكاني ديكةي ناو ئمراق بكرمت, جوداييةكة رِةشكرمتةوة و لةوناوةدا بزربكرمت, بة مجؤرة ناكاريطةرتر و كةم سوودتر بن. شاياني طوتنة تا ئمستا بةسةدان وتار و لمكؤلَينةوة لةسةر ئةو تاوانانةي يوطوسلاظيا و رِاوةندا نووسراون, بةلآم سةبارةت بة تاوانةكاني دذ بة كورد زؤر كةم نووسراوة و طوتراوة, ئةوةش واتاي كةمتر ناسانديي دؤزي كوردة بة جيهان, واتاي ئةوةية خةلَكي جيهان كةمتر ئاطاداري ئةو تاوانانةن كة دذ بة كورد كراون, لةطةلَ ئةوةي تاوانكاريةكاني دذ بةكورد زؤر كؤنترن لةوانةي يوطوسلاظيا و رِاوةندا. واتة بةئمراقيكردني دادطاكة بواري ناسانديي ئةو تاوانانة لةسةر ئاستي جيهاني كةمتر دةكاتةوة و كورد كةمتر دةتوانص سوود لةو تاوانكاريانة لةئاستي جيهانيدا بؤ كمشةكةي وةرطرمت. دادطاي بة ئمراقيكراو و داوةراني عارةب بةئةطةري زؤر عارةبانة و ئمراقيانة دةرِواننة ئةو تاوانكاريانة و حةز بةوة ناكةن كورد بيةوص ئةو تاوانكاريانة بؤ كمشةكةي لةسةر ئاستي جيهاني بةكار بهينمت.

نووسةرمك, رِؤذنامةنووسمك, لمكؤليارمك يا هةر كةسمكي ثسثؤري ديكة بيةوص و ئارةزووي نووسين و لمكؤلَينةوة لةسةر تاوانكاريةكاني دذ بةكورد بكات, بؤي ئاسانتر دةبوو طةر دادطاكة لة دةرةوةي ئمراق و ئةنتةرناسيونال باية. ئةوة ض لةبارةي خةرجيةوة, ض سةبارةت بة ئاسايشةوة يا كؤسثي ديكةي ضاوةرِوان نةكراوةوة, ئاشكراية دادطاي ئةنتةرناسيونال ئةطةري رِمكوثمكي كارةكاني و رِاطةياندني لةئاستمكي زؤر بةرزتر و ثرؤفيسيؤنالانةترة لة دادطايةكي تايبةتي ئمراقي دةورةدراو بة كمشة و كةموكوري. ئمستا ئةطةري دواكةوتني دادطاكردنةكان زؤرة بة هؤي نةبووني ئارامي و ئاسايش. ئةطةر دادطاكة لة دةرةوة و شوصنمكي وةك ئةوروثا باية ئةو كمشةية نةدةبوو.

طةر بيِاتباية دادطاكة نمونةتةوةيي باية و وةكو ئةوةي يوطوسلاظيا يا رِاوةندا باية, ئةوا دةرفةتمكي باش دةكةوتة بةردةمي كورد كةوا كمشةكةي و رِةوايةتي دؤزةكةي لة رِوانطةيةكي ديكةوة و لة كةنالَمكي كاريطةري ديكةوة بة كؤمةلَطةي جيهاني بناسمنص. ئةوة دةيتواني وابكات رِةوايةتي كمشةكةي باشتر و زؤر زياتر بة زؤرترين ذمارةي خةلَكي جيهان بطةيةنمت. كارةساتي ئةنفال, بارزانيةكان, هةلَةبجة و فةيليةكان باشترين و بة همزترين كارتي دةستي كورد دةبوون بؤ بةرة و ثمشةوةبردني كمشةكةي لة ئاراستةيةكي طونجاودا و بة مجؤرة شكانديي تابووةكان و كؤنسمثتي نكؤلَيكردني مافي كورد. طومان لةوةدا نيية و دةبص دان بةو رِاستية دابنمين كةوا بةئمراقيكردني كمشةي كورد لة باشور و رِةوتي ئمراقضيةتي زياني خؤي هةر دةطةياند و دةبوو, بةلآم لةطةلَ ئةوةشدا ثمواية ئةطةري سوود وةرطرتن لة تاوانةكان بؤ دؤزي كورد زؤر باشتر دةبوو لةوةي كة ئمستا هةية. بةئةطةري زؤر دادطاييكردنةكان زؤر باشتر و رِةواتر دةبوون لةوةي لة دادطا ئمراقيةكة ضاوةرِوان دةكرمت. بةئةطةري زؤر كورد دةيتواني و دةكرا ئةو تاوانكاريانة بؤ مسؤطةركردني طةرةنتي نمونةتةوةيي بؤ دووبارةنةبوونةوةي ئةو تاوانكاريانة بةكار بهينمت, ئةطةر دادطاكة نمونةتةوةيي بواية.

بةئمراقيكردني دادطاكة دةكرص طةلص هؤي رِامياري لةثشتةوة بمت, لةوانة دةكرص بؤ شاردنةوةي طةلص رِاستي و بةلَطة كة ئاشكراكردنيان بؤ هةموو لايةنطراني مرؤظايةتي, ئازاديخوازان و ئاشتي خوازان سوودي خؤي دةبوو. بةثمي طةلص بؤضوون, ئةمةريكا و طةلص ولآتي رِؤذئاوا ئارةزووي دادطايةكي كراوةي رِةوا و بمَلايةن كة بيةوص رِاستيةكان ئاشكرا بكات, ناكةن. بةهةمان شموة ولآتاني داطيركةر, ولآتاني عارةبي, ئؤثؤزيشيؤني ئمراقي و دةسةلآتداراني كورديش لةطةلَياندا.

بةئيسراقيكردني دادطاكة دةرطاي بواري كؤنترؤلكردن بؤ ئةمةريكا و عارةبي دةسةلآتدار دةخاتة سةر ثشت و ئةوان بةئةطةري زؤر دادطاكة بةشيوةيةك بةرِيوةدةبةن كة خؤيان طةرةكيانة. بؤنموونة ئةوةي لة يةكةم دةركةوتني سةدام لةدادطاكة دةركةوت ئةو بؤضوونة دةسةلميين. دادطاكة جطة لةوةي شتيكي سةير بوو, جطة لة كؤمةليك كةموكوري, كراوة نةبوو و ئةوةي ثيشاندرا ئةوة بوو كة ئةوان خؤيان دةيانويست. ئةطةر دادطاكة نيونةتةوةيي باية بواري كةنترؤل و دةستيوةردان زؤر سنوردار دةبوو, بةو جؤرة بواري ئاشكرابووني راستية شاراوةكاني رابردوو زياتر دةبوون. هؤيةكي ديكةي بة ئيسراقيكردني دادطاكة دةكريت لةبةر نةبووني سزاي كوشتن لة دادطاي نيونةتةوةييدا بوويبيت. دادطاي نيونةتةوةيي دذي سزاي كوشتنة و توندترين سزا, سزاي زيندانكردني هةميشةيية. ديارة دةكرا يا رِةنطة بتوانرابااية جؤرة رِيكةوتنيك لةم بارةيةوة بكريت طةر هةولي بؤ درابا, بةلآم وةكو دةركةوت هيض هةوليك لةم بارةيةوة نةدرا و واثيدةضي خةليك زؤرن كة لة كوشتني سةدام بةثةلةن. بةطؤتةي دكتؤر محةمةد ئيحساني وةزيري مافي مرؤظي بةرِيوةبةرايةتي هةوليير[15], لةبةر ئةوةبوو ضونكة ئيراقيةكان ثيِيان كةمايةتي بؤ سيادةي ئيراق بوو. دادطاي نيونةتةوةيي زؤر دةكيشيي و بةمة سةدام ئيسراحةت دةكات. سةدام دةتوانيي بةئاساني بة رِيطايةكي ناشةرعي بةرطري لةخؤي بكات. دةبيتة هةليمةتيكي ئيعلامي بؤسةدام و دؤستانيان. وردبوونةوة لةو طؤتانة طةليي ثرسيار بة ناضاري دروست دةكةن. كيي ئةو ئيراقيانةي ثيِيان واية دادطايةكي نيونةتةوةيي دةبووة كةمايةتي بؤ سةروةري ئيراق؟ مةبةست عارةبةكانة يا كورديش لةطةليياندا؟ ئةو هةلويستة زياتر لةهي عارةبان دةضيت و عارةبيانةية. نازانم كوردة ئيراقضيةكان لةمةدا هةلويستيان ضي بووة. ئايا دادطاي نيونةتةوةيي بؤ يوطوسلاظيا و رِاوةندا بووةهؤي كةمايةتي بؤ يوطوسلاظيا و رِاوةندا يا بووة يارمةتي بؤ ئةوان؟ دادطاكردني رِةوا و تيروتةسةل كاتي دةويت و ئاساييية يةكدوو سالَ يا زياتري ثيي بضيت, طرنط لةميرةدا دادطاكردنيكي رِةواية نةك ثةلةكردن لة سزادان بةبيي دادطاكردنيكي طونجاو. لةدادطاي نيونةتةوةيي زؤر سةختة و بةلكو رِيطاي ناضيتي تاوانبارِيك هةروا بةئاساني بتوانيي بةرطريي بة رِيطاي نایاسايي لةخؤي بكات. تا ئيستا كةسيي لةو تاوانبارانةي دراونةتة ئةو دادطا نيونةتةوةييانة توانيويانة نایاساييانة يا لة رِيطاي نارِةوا بةرطري لةخؤيان بكةن؟! من نةمزانيووة و نةمبيستووة. ثاشان ئةطةر يةكيي بروای بة ديموكراسيةت و رِةوايةتي و مافةكاني مرؤظ هةبيت, دةبيت بروا‌شي بةوة هةبيت كةوا تاوانبارانيش مافي بةرطري و دوانيان هةية. بةئةطةري زؤر تازة سةدامي ديكتاتؤر ئيشي تةواو و بووة ميذوو, سةدام و تاوانباراني ديكة ضؤن دةتوانن لة دةيان تةن بةلطة و سةدان و هةزاران ديتةر (شايةد) خؤيان دةرباز بكةن. رِيطادان بة سةدام بة دوان و بةرطري لةخؤكردن, بةئةطةري زؤر بؤ باشتر تيطةيشتن لة راستيةكان يارمةتيدةر دةبوو. بةلآم واثيدةضي خةليكيكي زؤر حةز بة ئاشكرابووني راستيةكان بةبةرفراواني ناكةن. ئةوةي من لةو طؤتانةي دكتؤر محةمةد دةيخوينمةوة: زالي عارةب و ميتتالي ئةوانة بةسةر دادطاكة, خؤ بةزلزانيني عارةبة, هةولي شاردنةوةي راستيةكانة, حةزنةكردن و بروانةبوون بة رِؤذئاواية, بروا نةبوون بة دادطايةكي رِةواية, بروا نةبوون بة مافي مرؤظة و لةكوشتني سةدام ثةلةكردنة. سةير لةوةداية دكتؤر محةمةد ئيحسان ضاوةرِاني ئةوة دةكات يا "ثيي خؤشة" ئةم دادطا ئيراقية ببيتة دادطايكردني عةقليةت و كةلتوري توندوتيذي. ئةطةر باس لة ميتتال وكةلتوري توندوتيذي بكةين, دةبيي بثرسين كامة سةرؤكي ئيراقي و لة كامة سةردةم ئةوان درِندانة و ديكتاتؤرانة نةجولآينةوة؟ دةبيي كورد ضي ديكةي لةلايةن دةسةلآتداراني عارةبةوة لة دذدا بكريت, تاكو لة مةرامي ئةوان بطات؟ دةبيي ئيمة ضةند ساويلكة بين تاكو ضاوةرِواني ئةوة لة عارةبان بكةين, ئةوان خؤيان دادطايي كةلتور و ميتتالي خؤيان بكةن؟! سةيرة عارةبي ئيراقي كة خؤيان زؤرينةي بالآدةست و دةسةلآتداري ثرؤسةي دادطاييةكانن, لةبةرضي دةبيي ئامادةبن دادطايي ميتتال و كةلتوري خؤيان بكةن؟! طوماني زؤر لةوةداية ئةوان هيض خةوشيك لة ميتتال و كةلتوري خؤياندا ببينن يا ثيِيان وابيت ميتتال و بيركردنةوةي ئةوان خةوشيكي تيدا هةية. دكتؤر محةمةد خؤيشي طوماني لة دةسةلآتداراني عارةب هةية! نامةويي زياتر لةسةر ئةو ديمانةية برؤم, ئةطةرنا رِةخنة و تيبينم زؤر زياترة.

دادطا و ثرؤسةيةكي نارِةوا: عارةبي سةر بةنةتةوةي طةلكوذ دةسةلآتي دادطاكةي بةدةستة

بةئيسراقيكردني دادطاكردني تاوانباراني طةلكوذي و تاوانةكاني ديكة واتاي ئةوةية, ئةوانةي ئةمرِؤ بوونةتة دةسةلآتدار و داوةر و دةيانةويي تاوانباران دادطايي بكةن بةئةطةري زؤر ئةوانة خؤيان لةذمر يةكيي يا زياتري ئةو دةسةتةواذانةدا دةدؤزنةوة: ئةو عارةبانةي دوميي ثياوي بةعس بوون, لايةنطري بةعس بوون, بةشداري كورد كوذيان كرد يا لة كورد كوذي بيدةنط بوون و ملكةضي فةرماني رذيمي بةعس بوون, بةعسي بوون و لةدةستي بةعس رِايانكرد و بوونة بةناو

[15] ديمانةيةكي كوردستان نيت لةطةلَ دكتؤر محةمةد ئيحسان وةزيري مافي مرؤظ .... كوردستان نيت 11.10.2004

بەرهەلَستكار, يا وەكو زؤربەي عارەبان هەلَوەستەكي نەطەتيظ و رِەخنەطرانەيان بەرامبەر بە كورد هەية. طومان لەوەدا نيية زؤربەي هەرەزؤري عارەبي ئيراقي بەعسي بووين! كامة داوەري ئيراقي توانيويةتي بەعسي نەبيت؟! ئەياد عەلاوي سەرؤكي ئيستاي ئيراق لەسەردەميكدا بەعسيەكي ضالآك و دلَسؤز بووة! غازي ياوەر كة بەلاي بارزاني و تالَةباني دؤستي كوردة, لة ضاوثيكەوتنيكي لةطةلَ تةلةظيزيؤني ئةلعەرةبيەدا, رِاشكاوانة دذي مافي ضارةنوسي كوردان دوا و لايةنطراني رِەوتي رِيفةراندةمي بة ناثاك و داواكاريةكةياني بة ناثاكي بەرامبەر بەنيشتيماني ئيراق دانا. لەسەردا ثرسياري طونجاو ئەوەية, ئايا قوربانيةكاني هةلَةبجة و ئەنفال, كة بەدەستي عارەبان طەلكوذكران, ئايا ئەوان تەبان لەسەر ئەوەي عارەبي موسلَ و بەغدا و بەسرا و هتد. ببنة داوەر و دادطايي تاوانباراني طةلكوذيةكەي ئەنفال بكەن؟ ئايا نەدەبوو ثرسەك بەو قوربانيانة بكريت, ثرسەك بەو نەتەوة ذيردەستەي 80 سالَة بەئاطر و ئاسن لەلايەن عارەبانەوة هەولَي لەناوبردن و تواندنەوة و بەئيراقيكردني دەدريت, بكريت و ليان بثرسن ئاخؤ كيَ رِەوايةتي دادطاييكردني تاوانباراني طةلكوذي و ثاكتاوي كوردي هەية؟ ئايا ئەوان و ثەسندي ئەوة دەكەن خةلَكي سەر بة نەتەوەي طةلكوذ بة دادطاييكردنةكان هةلَسن؟ بؤئەوەي باشتر لەو ثرسيارة بطةين, دەكريَ بثرسين, ئايا جولةكةكان ثيان باش بوو ئەلَمانةكان ئەوجارەيان لەذيرناوي داوەر و ماف دؤست, بەدادطاييكردني تاوانبارة نازيەكان هەلَسابان يا خةلَكيكي بيلايەن؟! ئايا توتسيەكاني رِاوەندا دادطايەكي نەتەوەيي طەر لەذير دەسەلآتي توتوەكاني رِاوەندا بواية, ثەسند دەكرد؟ ئايا ئەرمەنيەكان هەلَوەستيان ضي دەبيت, طەر ثيان بلَين, ئەوا توركةكان دادطايي تاوانباراني طةلكوذيةكةي دذي ئەرمەن دەكەن؟! ئايا نەتەوەي ئەرمەن ئەوة ثەسند دەكەن يا ثيان باشترة خةلَكيكي بيلايەن ئەم كارة بكەن؟ ئايا بؤسنيةكاني سريبرةنيسا دەيانتواني ثەسندي ئەوة بكەن كەوا سربەكان دادطايي تاوانباراني طةلكوذيةكەي سريبرةنيسا بكەن؟ ئەطەر ئەرمەن و بؤسني يا ئەوانيتر ثەسندي ئەوة ناكەن نەتەوەي طةلكوذ و ضةوسينەر بەكاري دادطاكردن هەلَبستيت يا بة هيض جؤريك ئەو ثرسيارة بة ميشكياندا ناتوانيَ رِەت بيت, ئەوة لەبەر ئەوەية, يەكەم, ئەوان هيض طومانيان لة نارِەوايةتي ثرؤسەكي ئاوا نيية. دووەم, نايانەويَ خؤيان لەخشتەببەن و برِوا بەنەتەوەيەك بكەن كة دوينيَ ذەنؤسايدي كردن, ثاشان ضؤن ثەسندي دادطا و داوەريك دەكەن كة سەر بەنەتەوەي دوذمن و تاوانبارة. سييەم, ئەوان برِوايان بەخؤيان هەية, خؤيان بة نەتەوەيەكي جيا دەزانن, خؤيان ثيَ لەنەتەوەي ضەوسينەر كەمتر نيية, كەسايةتيەكي ناسيونالانەي بەهيزيان هەية و ئامادەنين زيان بة سەروەري خؤيان بطةيەنن. ئەو هەلَوەستة نة توندرِەوية و نة رِەطەزثەرستية, ئەوة مافي رِەواي هەر نەتەوەيەكي قوربانيية, ديارة هەموو جيهانيش رِيزي بؤ هەلَوەستي ئەوان هەية. ثيمواية ئەطەر قوربانيةكاني طةلكوذيةكەي ئەنفال بوار و مافي وەلآمي ئەو ثرسيارەيان هەبووواية, ئەطەر نەتەوەي بريندار و قورباني كورد, بوار و مافي وەلآمي ئەو ثرسيارەيان هەبووواية, ئەوا وەلآمةكەيان وەكو ئەوەي ئەرمەن و بؤسنيەكان دەبوو.

ثەسندكردني دادطاي ئيراقي و داوەراني عارەب لەلايەن دەسەلآتداراني كورد دا, زيانيكي كوشندەي ئيراقضيةتية كة بة ناسنامەي نەتەوايةتي كورد و كوردستان كەوت و دەكەويت. ضؤن دەكريَ عارەبي ئيراقي واتة خةلَكي سەر بەنەتەوەي ضەوسينەر و ئەنفالضي, كة نەتەوەي دوذمن و تاوانبارة, بة دادطاييكردني تاوانيك هەلَبستيت, كة كەساني سەر بة نەتەوەكەي خؤيان ليان تاوانبارن؟ ئاشكراية ئەو تاوانانة لەلايەن نەتەوەي عارەبي ضەوسينەر دذي نەتەوەي كوردي ضەوساوة كراون, واتة ئەوانة دوو نەتەوەي جودان و تاوانەكەش ثەيوەندي بة دوو نەتەوەي جوداي دذبەيەك هەية. ضؤن دەكريَ و رِەواية نەتەوەي عارەبي ضەوسينەر, دادطايي تاوانيك بكات كة دذي نەتەوەي ضەوساوة و ذيردەستي خؤي كراوة؟ كورد ضؤن ثەسندي ئەوەي كرد و دەكات؟! دەسەلآتداراني كورد ضؤن توانيان ثەسندي بەئيراقيكردني ئەو تاوانانة بكەن؟ دەسەلآتداراني كورد ضؤن دەتوانن فايلي تاوانەكاني ئەنفال, هەلَةبجة, بارزانيەكان و فەيليەكان بخەنة بەردەستي داوەريكي عارەبي سەر بة نەتەوەي ضەوسينەر و طةلكوذ؟ كەسايةتي ناسيونالانەي دەسەلآتداراني كورد دەبيَ ضەندة شيواو, لاواز و نابووت بيَ, كة ناتوانن نارِەوايةتي ثرؤسەيەكي ئاوا بەضاوي خؤيان ببين, يا وادەكات ئەوان برِوا بة نەتەوەي كوردكوذ بكەن؟ بەلآم وەكو ئاشكراية دەسەلآتداراني كورد ئەوها سەيري ثرؤسەكة ناكەن و وەكو ديارة ئامادەن برِوا بەنەتەوەي ضەوسينەر و طةلكوذي عارەب بكەن.

ثيويستة بطوتريت كەوا تة نها خةلَكيكي بيلايەن و ناعارەب, رِەوايةتي ئەوەيان هەبوو و هەية بەكاري ئەو ثرؤسەية لة ضوارضيوەي دادطايەكي نيونەتەوەيي هەلَبستن. ئيراقضيةتي و بة ئيراقيكردني ناسنامةي كورد, بەهيض شيوەيەك ناتوانيَ رِەوايةتي بداتة ئەو ثرؤسەية و ئەو دادطا تايبەتة ئيراقية.

بةئيراقيكردن و بضووككردنةوةي تاوانكاريةكاني دذ بة كورد

ئيراقضيةتي[16] ضةند رِةهةندصكي لةيةك جياي هةية, دةكرص بةنادري ثشتطيري ئازاديةكي سنورداري كورد بص و ناضارانة رِصز بؤ ناسنامةي رِةطةزي و كةلتوري كورد لة ضوارضصوةيةكي سنورداردا دابنصت. بةلآم لةلايةكي ديكة دةكرص لةناوبردن و تواندنةوةي رِةوتي كورستاني و ناسنامةي كوردستانيبوون لة بؤتةي ئيراقيةت و ئيراقيبووندا بصنصتة بةرهةم (لةذصر ناوي ئازادي تاك و يةكساني هاولآتيان) و وابكات كورد خةوني دروستكردني ناسنامةيةكي سةربةخؤ بةيةكجاري لةبير بكةن, بة مجؤرة سةرطرتني ئةو ثيلانةي سةدةيةكة دذي نةتةوةي كورد ثيادة دةكرصت. دةسةلآتداراني كورد ثيادةي رِصضكةيةك دةكةن ئةو مةترسية و مةترسي دووبارةبوونةوةي كارةساتةكاني تصداية, بةشصوةيةكي ديكة ئةوان لة سةنطةري ئيراقضيةتي دان كة سةنطةرصكة هةولَي بة ئيراقيكردني دؤزي كورد بة هةموو بةهاكانيةوة دةدات. وةكو دةيبينين, تاوانةكاني طةلكوذي, ثاكتاو و بةعارةبكردن كة دذ بةكورد ئةنجام دراون هصنراوةتةوة ضوارضصوةي ئيراق, بةشصوةيةك كة لةطةلَ تاوانةكاني ديكةي ناو ئيراق لةيةك رِيز دانراون و وةكو يةك سةيريان دةكرصت و بةتاوانكاريةكاني رِذصمي سةدام بةستراونةتةوة. دةلَصن رذصمي بةعس تاوانكاري بةرامبةر بة هةموو طةلاني ئيراق كردووة, بةمشصوةية لة ضوارضصوةي ئيراقيبووندا و تصطةيشتنصكي ئيراقيانةدا دةبص كصشةكان وةكو يةك سةيريان بكرصت. وةكو ئةوةي ضؤن ئةمةريكا نايةوص سةيري كصشةي كورد وةكو كصشةيةكي تايبةت و جيا بكات و لةطةلَ كصشةكاني ديكةي ئيراق وةكو يةكيان دادةنصت, دةسةلآتداراني كورديش بةهؤي ثؤليتيكي ئيراقضيانةيان هةمان رِةوتيان طرتؤتة بةر. بؤيةش ئةو هةولَةي كة دةيةوص تاوانةكاني ئةنفال, كيمياباراني هةلَةبجة و كؤكوذيةكةي بارزانيةكان و ثاكتاوي فةيليةكان وةكو تاوانةكاني ديكةي ناو ئيراق تةماشا بكات, سةرضاوةكةي هةمان ثؤليتيكي بةئيراقيكردني كصشةي كوردة, ئةوةيان بةشصوةيةكي ديكة و بة رِصطايةكي ديكة. ئصمة ضؤن (بةهؤي رِةوتي بةهصزي ئيراقضيةتي باشوور) ناتوانين وةكو نةتةوةيةكي جيا و خاوةن ماف, ثةسندكردني ناسنامةي كوردبوونمان وةك ناسيؤنصكي ئازاد بةدةست بصنين و هةولَي بة ئيراقيبوونمان دةدرصت و ناسنامةي ئيراقيةتمان بةسةردا دةسةثصندرصت, بةهةمان شصوةش ناتوانين ئةو تاوانانةي كة بؤ لةناوبردنمان لةلايةن نةتةوةي عارةبي ضةوسصنةر و داطيركةرةوة ئةنجام دراون, وةكو ئةوةي بؤسنيةكان, وةكو ئةوةي جولةكةكان و ئةرمةنيةكان لةسةر ئاستي جيهاني بة كؤمةلَطةي نصونةتةوةيي وةكو ثصويست بطةيةنين. ئةو ثؤليتيكة وادةكات كصشةكةمان لةئاستي ئيراق تصنةثةرِصت و كورد وةكو ئيراقي سةيريان بكرصت و تاوانةكانيش كة دذي كوردان ئةنجام دراون, دذي خةلَكي ئيراق ئةنجام دراون, هةر لةو رِوانطةيةوةية كة (تؤني بلايةر) يا (كؤلن ثاوةل) و ئةوانيتر دةلَصن, سةدام ضةكي كيماوي و كؤمةلَكوذي دذي "خةلَكي خؤي" بةكار هصناوة. بةلآم ئايا ئةو تاوانانةي بةرامبةر بة كورد كراون تاوانصكة وةكو خةلَكي ئيراق دذمان كراوة؟ ئايا ئةو تاوانكاريانة و طةلكوذيةكةي ئةنفال لةرِوانطة و مةبةستصكي زؤر جياوازتر لة تاوانكاريةكاني ديكة كة بةرامبةر بة شيعة يا خةلَكي ديكة كراون, نةبوو؟ ئايا هةر بةتةنها رِذصمي بةعس بوو ويستي كورد لةناو ببات؟ ئايا رِذصمةكاني ديكةي بةر لة بةعس, رِؤذص لة رِؤذان هةولَي لة ناوبردني شيعة, توركمان و ئاشوريان وةكو ئةوةي كورد دا. لةبةرضيية ئةو جياوازية؟!

نةتةوةي كورد خاوةني نيشتيمانصكة و لةلايةن ولآتاني ناوضةكةوة لةنوص كؤلؤنيكراوة, هةر ولآتة بةدرصذايي مصذووي رِابردوو و ئصستاشي لةطةلَدا بصت, هةولَي تواندنةوةي ناسنامةي كورد دةدات. كورد هةموو ئةو بةهايانة دةطرصتة خؤي كة بووني ناسيؤنصك دةسةلَمصنن, بؤية و ئةوة يةكص لة هؤكارةكانة كة نةتوانراوة توانةوةي نةتةوةي كورد لة بؤتةي

16 ئيراقضيةتي كار بؤ مانةوة و بةهصزرِاطرتني ستاتي ئيراق دةكات و كار بؤ جارصكيتر دروستكردني ناسيؤني ئيراق دةكات. بةو واتاية ناسنامةي رِةطةزيي كورد, "عارةب"(داناني ضةمكي عارةب لةتةك ئةواني ديكة, تةنها بؤ داثؤشيني مةبةستي رِاستةقينةي ئيراقضيةتية, ئةطينا ئيراقضيةتي و عارةبايةتي لةئيراقدا دوو ديوي يةك دراون) و ئاشوري و ئةواني ديكة بة ثلة دوو دصن, واتة ئةوانة ثصش هةر شتصك ئيراقين. ئيراقضصتي دذي بةرزكردنةوةي ناسنامةي رِةطةزية بةسةر ناسنامةي ئيراقضيةتي و هةولَ دةدات ئةو ناسنامانة لةبؤتةي خؤيدا بتاوصنصتةوة, طةر ئةوةش نةتوانص ئةوا سنوردارانة دان بةو ناسنامانة رِةطةزيانة دادةنصت. لةرِاستيدا ئيراقضيةتي لةبارة تؤخةكةيدا هةولَي تواندنةوةي ئةو نةتةوانة لة بؤتةي نةتةوةي بالآدةستي عارةبدا دةدات, بؤية كصشة لةنصوان عارةبايةتي و ئيراقضيةتيدا لةبارة تؤخةكةيدا نيية. ديارة ئيراقضيةتي حةز بةهيض دياردةيةكي جيابوونةوة و خؤ جياكردنةوة ناكات و بة ثصي توانا دذيان دةوةستصت. وةكو ئاشكراية نةتةوةي زؤرينةي عارةب, ئيراق و ئيراقضيةتي بةهي خؤي دةزانص و خؤي لاية نصكي طرنطي داهصنانيةتي, بؤيةش شصلطيرانة ثشتطيري دةكات.

كؤمةلَطةيةكي توركيايي, ئيراني, ئيراقي يا سوريايي سةركةوتوانة ئةنجام بدريَت. بةو واتاية كورد لة نةتةوةكاني ناوضةكة جوداية و هةولَي ئاراستني ئةو جوداييية و بةها تايبةتيةكاني خؤي داوة و دةدات. هةولَي تواندنةوةي نةتةوةي كورد لة بؤتةي كؤمةلَطةيةكي بالاَدةستدا, هةمووكات لة رِوانطةي ناسيوناليستانةوة بووة و هةولَ دراوة ناسيؤني كورد لة بؤتةي ناسيؤنة زالَ و ضةوسيَنةرةكة بتويَنريَتةوة. هةرطيز نة وةكو هاولاَتي نة وةكو مرؤظيكي يةكسان لة ماف و ئةرك, سةيري مرؤظي كورد لةلايةن نةتةوةي داطيركةرةوة نةكراوة. هةميشة و بةشيَوة و ميتؤدي جيا هةولَ دراوة جياوازي و مؤركي نةتةوايةتي كورد وةكو نةتةوةيةكي جيا لةطةلَ نةتةوةي بالاَدةست نةهيَلَدريَت. بةم شيَوةية ئةو تاوانكاريانةي طةلكوذي و ئاكتاوي رِةطةزي كة دذي نةتةوةي كورد كراون, لةسةر بنضينةي رِةطةزي هاتونةتة ئاراوة و مةبةستةكة لة ناوبردني ناسيؤنيَك بووة, ئةوة جياية لةوةي كة لة بةرامبةر شيعةكاندا كراوة. حكومةتة يةك لة دواي يةكةكاني ئيراق هةرطيز كةمينةيةكي وةكو توركمان يا ئاشوري و كلدانيةكانيان بة هةرِةشة لةسةر خؤيان و يةكيَتي خاكي ئيراق يا بةرذةوةندي ناسيوناليستانةي خؤيان دانةناوة, يةكيَك لة هؤية سةرةكيةكان ئةوةية كة ئةوانة خاوةني خاك لة ئيراقدا نين و ناتوانن داواي خاك بكةن (ئاشكراية ئاشوري و كلدانيةكان خةلَكي ديَريني ناوضةكةن بةلاَم لةلايةك بة ذمارة زؤر كةمن لةلايةكي ديكة ثةرتوبلاَون). هةولَي تواندنةوةي ئةو كةمينانةش كةموزؤر دراوة, بةلاَم هةرطيز لةرِوانطةي هةمان تيَطةيشتن و ليَكدانةوة كة بةرامبةر بة كورد هةيان بووة, نةبووة. ناكؤكي نيَوان كورد و عارةبي دةسلاَتدار ناكؤكيةكي لةميَذينةي خويَناوي نةتةوايةتية, شةرِيكي بيَبةزةيانةي داطيركةرانة بؤ مسؤطةركردني يةكجارةكي خاكيَكة كة هي كوردة. بؤية تاواني طةلكوذي و ئاكتاوي رِةطةزي و تاوانةكاني ديكةي دذ بة مرؤظايةتي كة دذي كورد كراون, وةكو ئةو تاوانكاريانةية كة بةرامبةر بؤنمونة ئةرمةن و بؤسنيةكان كران. بؤية, ضؤن سةيركردني كيَشةي كورد وةكو كيَشةيةكي ديكةي ناو كيَشةكاني ئيراق و طرنطي ثيَنةداني وةكو كيَشةيةكي جودا, بضوككردنةوة و كةم نرخكردني كيَشةي كوردة و هةروةها هةولَي نةهيَشتني ئةو جياوازيةية كة كيَشةكة بةكيَشةي نيَوان دوو نةتةوةي دذ بةيةك ثيشان دةدات. بةهةمان شيَوة سةيركردني تاوانةكاني ئةنفال و هةلَةبجة يا تاوانكاريةكاني دذ بة بارزانيةكان و فةيليةكان وةكو تاوانكاريةكاني ديكةي ناو ئيراق, بضوككردنةوة و كةم نرخكردني ئةو تاوانكاريانةية كة بةرامبةر بة كورد كراون, هةروةها هةولَي نةهيَشتني جياوازيةكةية. بة جؤرة ئةوة زيانة بة ناسنامةي كورد و كوردستان دةطات.

بةكارهيَناني سةدام و هةولَي ئاكردنةوةي نةتةوةي ضةوسيَنةري عارةب لة تاوانكاريةكان

هةرزوو داسةثاندني دادطاي تايبةتي ئيراقي و بةئيراقيكردني دادطاكة, ئاسايي ئةو ليَكدانةوةي بؤ كرا كةوا لةلايةك, زوو دادطايكردني سةدام و براندنةوةي سزاي كوشتن بةسةريدا, لةلايةكي ديكة كةنترؤلكردني دادطاكة و سنورداركردني بلاَوبوونةوة و ئاشكرابووني طةليَ سكاندالَ و رِاستي كة رِؤذئاوا و دةسةلاَتداراني ئيراقي ئارةزووي ناكةن.

سةدامي ديكتاتؤر كةسايةتيةكة جطة لةوةي ثةروةردةي كةلتوري خيلَةكي, ئيسلامي و باوكسالاري عارةبية و شاطردي كؤمؤنيستة ديكتاتؤرةكان بوو, لةلايةن رِؤذئاواوة يارمةتي دراو بةهيَزكرا. سةدام بةضي تواني كارطةي ضةكي كيمياوي, ضةكي كؤمةلَكوذ و ئةتؤمي دروست بكات؟ كيَ يارمةتي ئةوي دا؟ واز لة ولاَتة سؤسياليستي و كؤمؤنيستةكان بينة, ضونكة مافي مرؤظ و ئازادي لة فةرهةنطي ئةواندا شويَني نةبوو, بةلاَم ئايا رِؤذئاوا نةيدةزاني ئةو ضةكة دذي خةلَكيَكي بيَتاواني وةكو كورد بةكار دةهيَنريَت؟ رِؤذئاوا ئةوةي باش دةزاني و لةثيَناوي ثارة و بةرذةوةندي ناسيونالانةياندا يةكودوويان لة يارمةتي و هاوكاري سةدام نةكرد. لة كؤتايي حةفتاكاندا (جاك شيراك)ي سةرؤكي ئيَستاي فةرةنسا خؤي هات ضاوي بةسةدام كةوت و بةليَني دروستكردني ضةكي ئةتؤمي ثيَدا. ئةلَمان خؤيان ضوونة ئيراق و كارطةي ضةكي كيمياويان بؤ ئيراق دامةزراند. ئةمةريكا خؤي يارمةتي سةدامي لة دروستكردني ضةكي كؤمةلَكوذدا. ئةو (رِؤمسفيلد)ةي كة ئيَستا مينستةري بةرطري ئةمةريكاية, خؤي سةبارةت بةوة هات و ضاوي بة سةدام كةوت[17]. ئةوانة و زؤري ديكة, هةمووي لةكةي رِةشن بةنيَوضةواني رِؤذئاواوةن. ديارة ئاساييية, رِؤذئاوا هةولَ بدات بؤ داثؤشيني ئةو سكاندالَ و رِيَكةوتنانة كة دةكريَ بتوانيَ لة تاوانةكاني دذ بة مرؤظايةتي بة بةشداري لة تاوانكاري تؤمةتباريان بكات. ئةوة جطةلةوةي زيان بة بةرذةوةندي ئةو رِاميارانةي لةسةر دةسةلاَت ماون بطةيةنيَت. ديارة ئةوة لةدادطايةكي وةكو ئةوةي ئيراق باشتر دةتوانريَ بخريَتةلاوة و كةنترؤلَ بكريَت و خؤيان لةو تاوانانة بثةريَننةوة. ولاَتاني داطيركةر و ولاَتاني ديكة بةهةمان شيَوة, ئاطاداري هةموو ئةو تاوانانة بوون كة لةلايةن رِذيَمي سةدام ئةنجام دةدران, بةئةطةري زؤر ئةوان رِاستةوخؤ يا

[17] ئةو زانياريانة لة فيليميَكي دةكوميَنتاري تةلةظزيؤني (تيظي توو) ي دانيماركي ثيَشكةشكرا.

ناراستةوخؤ و بةشيوةيةك لة شيوةكان يارمةتيان داوة. ديارة ولآتاني داطيركةر رِيكةوتن و ثةيماني تايبةتيان لةطةلَ سةدامدا سةبارةت بة كيشةي كورد مؤركردووة. بؤية ئةوانيش وةكو رؤذئاوا تا بؤيان بكريت هةولَ دةدةن دادطاكة داخراو و سنوردار بيت.

خالَيكي ديكة كة جيطاي نيطةراني زؤرة ئةوةية, لةلايةن دةسةلآتدارة ئيراقيةكانةوة هةولَدةدريت تاوانةكان بة خودي سةدام و تاوانباراني ديكة ببةستريَنةوة. واتة هةولَ دةدريت تاوانةكاني طةلكوذي, ئاكتاوي رةطةزي, بةعارةبكردن و تاونةكاني ديكة بة سةردةمي رِذيمي بةعس ببةستنةوة. ئةوان دةسةلآتداراني كورد و عارةب, دةلَين: "سةدام تاواني دذ بة هةموو خةلَكي ئيراق كردووة و بةهيوان بةزووترين كات بة سزاي رةواي خؤي بطات". بةو طؤتةية هةولَي رةشكردنةوةي تاوانةكاني ثيش سةردةمي سةدام دةدريت. ديارة تاوانةكاني دذ بةكورد هةر لةسةردةمي سةدام نةبووين بةلَكو بة دريذايي تةمةني ئيراق بة بةردةوامي هةبووين و رِذيمي سةدام دريذةثيدةري ئةو ثؤليتيكةي ئةواني ثيش خؤي بووة. ئةو تاوانانةي دذي كورد كة لةماوةي 80 سالَي رابردوودا دريذةيان هةبووة, كردارطيك بووين لةلايةن نةتةوةي زؤرينة و دةسةلآتداري عارةب كراون, ئةوة راستيةكة هةموو نةتةوةي زؤرينةي عارةب بة شيوةيص لة شيوةكان ثيىوة ثةيوةستدارن. بةلآم ئةطةر دذايةتي كورد و تاوانةكان هةمووي بخةنة ملي سةدام, ئةوا ئةوان سةركةوتوانة خؤيان لةو راستية مةذوويية دةرباز دةكةن و بةمشيوةية خؤيان لةبةرثرسياريةتي, بةخؤداضوونةوة وخؤضاككردنةوة رِزطار دةكةن. ثياو لةوة دةطات كةوا بؤضي عارةبةكان ئةو هةولَة دةدةن, بةلآم ئةوةي جيطاي سةرسورِمانة ئةوةية, طةلص لة دةسةلآتدارة كوردةكانيش لة هةمان ئاواز دةخوينن.

ديارة ئةوة زةبرِيكي ديكةي ئيراقضيةتية بةكيشةي نةتةوايةتي كورد دةكةويت.

خالَيكي ديكة كة جيطاي نيطةرانية و دةكريص وةكو هةولَدانيك بؤ شيواندني راستيةكان بيت, ئةوةية طواية تةنها سةدام و رِذيمةكةي تاوانبارن, بةسزاداني ئةوان ئةوا هيض كيشةيةك لة نيوان طةلاني ئيراقدا بةتايبةتي كورد و عارةب نامينص و ئيتر ئاشتبوونةوة دةستةدي. ئاشكراية ئاشتبوونةوةي نيوان كورد و عارةب بةر لةهةموو شتيك بة دانثيناني وةكويةكي ئازادي و ماف دةكريص بيتة بوون, ئةوة تا ئيستا لةئارادا نيية. سةدام يا عةلي كيمياوي و ئةوانيتر لة تاوانكاريةكان بةتةنها نةبووين, هةموو ئةفسةرة ثاية بةرز و نزمةكان, ثياوة ثلةدارةكاني ئةمن و ئيستخبارات و هةموو ئةوانةي لةكورد كوشتن و تاونكاريةكان بةشداريان كردووة كةموزؤر تاوانبارن. لةبيرمان نةضيت ئةوانة هةمووي عارةب بوون و لةشارة عارةبةكانةوة هاتبوون, ئةورِؤ ئةوانة طةليكيان بةشيوةي جيا بووينةوة كاربةدةست. كورد كوذي لة سةدامةوة دةستي ثينةكردووة و داهينانيكي سةدامي ديكتاتؤر نةبووة, وةكو ثيشتر طووتمان, سةدام تةنها دريذةثيدةري ثؤليتيكي ئاكتاوي كوردة, جياوازيةكة ئةوةية ئةو بسبةزةييانةتر و درِندانةتر ثيادةي ثؤليتيكي ئاكتاو و لةناوبردني كوردي طرتة ئةستؤ. ئاشتبوونةوة يا دووبارةنةبوونةوةي تاوانةكاريةكان ثيويستي بةبووني طةلص فاكتةر هةية (لةخوارةوة زياتر دةمة سةر ئةو بابةتة), سزاداني سةدام و تاوانباراني ديكة تةنها يةكيك لةو فاكتةرانةن و طرنطنترين فاكتةرنين, ضونكة ئةو مينتال و كةلتورةي سةدام و ئةواني تري دروستكرد هةر لةذياندماية و دةشتوانص لة ئيستا و لة داهاتوودا خةلَكي ديكةي وةكو ئةوان ثةروةردة بكات.

سةبارةت بةرةخنةي طةلص لة شارةزاياني ياساي نيونةتةوةيي, ثيويستة بطوتريت ئةوان ثةرؤشي رةوايةتي ياسايي دادطاكةن زياتر, كيشةي طةلي كوردستان ضةند زياني لةئةنجامي دادطايةكي ئاوا ثيدةكةويت, بؤ ئةوان هيندة طرنط نيية. ديارة يةكيك لةو هؤيانةي كة بووةتة هؤي ئةوةي طومان لة رةوايةتي ئةو دادطاية و ثرؤسةي دادطاييكردنةكة لةلايةن شارةزا و ياساناسة جيهانيةكاندا بكريت, ئةوةية جطةلةوةي بةضاوي رةخنة لة بوون و ثيكهاتةي دادطاكة دةروانن, وا رِةضاو دةكريت, ئةو دادطاية سةدام بةكوشتن سزا بدات (هةروةكو كؤفي ئةنان و هةندص ياساناسي جيهاني ديكة ئاماذةيان ثيداوة). ئةوانة بؤ سزاداني تاوانباران, وابةستةي ياساي نيونةتةوةيين و دذي سزاي كوشتنن, بؤيةش بةجؤرص لةجؤرةكان لةسةرةتادا, لة يةكلايةنة هةنطاونان و ثةلةكردن لة دامةزراندني دادطاكةدا, هةست بةوةكرا كةوا ثةلة لة دادطاييةكة و كوشتني سةدام دةكريت. ئةو فاكتةرانةي ثيشتطيري ئةو طومانة دةكات ئةوةية, ئةوانةي سةدام و تاوانباراني تر دةدةنة دادطا, يا خةلَكيكن دذي سةدامن (وةكو ئةمةريكا و بةرهةلَستاكارني سةدام كة ئةمرؤ دةسةلآتدارن) يا سةر بة لايةني قوربانين. طومان لةوة دةكريت ئةوانة بتوانن رِةوايانة و بيلايةنانة دادطايي تاوانباران بكةن, ضونكة ئةوانة خةلَكيكي بيلايةن نين. هةروةها مةترسي ئةوة زؤرة دةسةلآتداراني ئيراقي ثيادةي مةبةستي راميار خؤيان بكةن. واتة كيشة ئةوة نيية كةوا سةدام سزا دةدريت, ضونكة سةدام و تاوانبارني ديكة لة دادطايةكي نيونةتةوةييش بةئةطةري زؤر هةر سزا دةدرين و دةربازيان نابيت, كيشةكة ئةوةية, ئايا دادطايةكي رةوا لةئارادابة و دادطاييةكان رةوا دةبن؟ ئةوة ئةطةر مرؤ لةروانطةي دادوةري و رةوايةتي ياساييةوة سةيري كيشةكة بكات.

ئاشتبوونةوة و دووبارةنةبوونةوةي تاوانةكان تة نا بة كوشتني سةدام نايةتةدي

لة 13 و 14ي ئؤكتؤبةردا كؤنفرانسيك لةذير ناوي "دادطايي سةراني رذيمي ثيشووي عيراق – وانةيةك بؤ دووبارةنةكردنةوةي تاوانةكاني جينؤسايد لة كوردستاني عيراقدا" لة خانووي ثةرلةماني كوردستاندا سازكرا. كؤنفرانسةكة زياتر ثةيوةندي بة خؤئامادةكرن و ئامادةكردني فايلةكاني ثةيوةستدار بة ثيشيلكردني مافي مرؤظ و تاوانكاريةكانةوة هةبوو, بةثيي راثؤرتة رؤذنامةوانيةكان باس لةوة نةكراوة, ضؤن تاوانةكاني طةلكوذي و ثاكتاوي رةطةزي دةكريَ دووبارة نةبنةوة. من دةمةويَ كةميَ لةسةر ناونيشانةكة بثةيظم.

من ثيموابة كيشةي كورد زؤر لةوة طةورةترة كة بة كوشتني سةدام بب رِيتةوة, كيشةي كورد لةو دادطاية تايبةتةي ئيراق زؤر بةرفراوانترة, بؤية سةدام دةكوذريَ يا زينداني يةكجاري بؤ دةبريتةوة, ئةوة تة نا بة ئة نجاميكي هةنوكةيي و كاتيةوة بةندة و فاكتةريكة بؤ دلَدانةوةي قوربانيةكان طرنطة. دةبيَ بطوتريت كةوا سزاداني تاوانباران فاكتةريكي طرنطة بؤ بووني جؤريك لة دادوةري, بةلاَم ئةوة بةس نيية بؤ طةيشتن بة ئاشتبوونةوة يا دووبارةنةبوونةوةي تاوانكاريةكان. ديارة ئةطةر كورد بيةويَ بابةتيانة و راشيونالانة سةيري كيشةكةي خؤي بكات و سةيري فاكتةري بنضينةيي سةرهةلَداني كارةساتةكان بكات, ئةوا دةبيَ بةدواي ضارةسةري بنةرةتي ئةو هؤكارانةدا بطةريَ كة باكطراوندن و هؤكاري بنضينةيي سةرهةلَداني كيشةي كوردن. طريمان سةدام و تاوانباراني ديكة هةموويان كوذران, ئايا ئيتر ئاشتي لة كوردستان سةقامطيردةبيَ و ئيتر تةواو كورد ئازاد بوو؟! تازة تةنيشتمان دةكةويتة عاردي و ضيتر راونان و تؤقاندن دووبارة نابنةوة؟! جاريكي ديكة طةلكوذي و بة عارةبكردن بةضاوي خؤمان نابينين؟! وةكو ثيشتر ئامادةمان بؤيكرد, ئةو كةلتورةي سةدامي دروستكرد, كارطةكةي هةروا لةطةرداية و خةلَكي دذة كورد لةناو عارةبي ئيراقي طةلَيَ زؤرن. ئةمرؤ مرؤظي كورد لةبةر كوردبووني لةلايةن هةنديَ طروثي عارةب سةربر دةكريت. ئةو طروثانة كيَن و ئةو رقة لةض كةلتوريكي ضؤلَثةرست و بةربةريانة سةري هةلَداوة, كة تة نا بة سةربرين دلَي ئاو دةخواتةوة؟ دةبي ئةوة ض كةلتوريك بيت كة لةسةدةي بيستويةكدا رِيطاي سةربرين بدات و بة رةواي دابنيت؟ ئةوة هةمان ئةو كةلتورة عارةبي و ئيسلاميةية كةسةدام و عةلي كيمياوي دروست كرد. غازي ياوةر هيشتا هيض دةسةلآتي نيية, غازي ياوةر كة بةثشتطيري بارزاني و تالةباني بووة سةرؤكي ئيراق, ئةوا هةر لةئيستاوة هةرِةشة لة كوردة ئازاد يخوازةكان دةكات. ئةدي ئةطةر دةسةلآتي كةوتة دةست دةبيَ ضي بكات؟ بةثيي وانةكانيميذوو بروكردن بةنةتةوةي ضةوسينةر و داطيركةري عارةب تة نا خؤش باوةرِية و فيرلةخؤكردنة. ناكريَ بروا بة نةتةوةيةك بكةيت, كة ضةندين جار, لةسةردةم و قؤناغي جياوازدا و لةذير ناوي ئايدؤلؤذياي جؤراوجؤردا, ويستي لةناوت ببات و طةلكوذي كرديت.

جيَي خؤيتي ليرةدا هةولَةكةي سةرؤكي ثارتي, مةسعود بارزاني و بةرِيوةبةرايةتيةكةي هةوليَر سةبارةت بة ئاشتبوونةوة لةطةلَ عارةبان كة لة سالَي 2004 دا درا, وةبير بهيننةوة. سةيرة كورد نةتةوةي قوربانية, كةضي ئةو داواي ئاشتبوونةوة لة نةتةوةي عارةبي بالآدةست و ضةوسينةر دةكات. زؤر سةختة بتوانريَ نموونةيةكي لةو شيوةية لة ميذووي نةتةوة ذيردةستةكاندا بدؤزيةوة. ئةو دةستثيشخةرية دةبيَ لةلايةن تاوانبار و نةتةوةي ضةوسينةرةوة بكريت و ئةوان دةستي ئاشتبوونةوة بؤ نةتةوةي مافخوراو و قوربانيكراو دريذبكةن, داواي ليبووردن لةجياتي نةتةوةكةياندا بكةن و ئامادةي ئة نجامي تاوانةكاني نةتةوةكةيان بن. رِةنطة خةلَك هةبن بليَن: "خؤ ئةوانة تاوانبار نةبوون بؤ داواي ليبوردن بكةن!". جيطاي بيرخستنةوةية كةوا ئةلَمانيا ئيستاش ناوةناوة بةناضاري دةبيَ قةرةبووي زيانةكان بؤ قوربانيةكاني جةنطي جيهاني دوو بكةنةوة, ئةو تاوانكاريانةي كة بةرامبةر قوربانيةكان كراون نيو سةدة بةر لةئيستا بووة, بةلآم تاونكاريةكان لةلايةن طةلي ئةلَمانةوة كراون, ئةلَمان دان بةوةدا دةنيَن كةوا ئةوان بةشيكن لةو طةلةي تاوانكاريةكاني هؤلؤكؤستي ئة نجامدا, بؤية ئةلَمان خؤيان بةبةرثرسيار دةزانن. نةتةوةي كؤريا ئيستاش ضاوةرِواني داواي ليبووردن لة ذاثؤن دةكةن و ثيَيان واية ذاثؤن لةسةريةتي داواي ليبووردن لة خةلَكي كوريا بةرامبةر ئةو تاوانكاريانةي كة سوثاي داطيركةري ذاثؤن و كةساني ذاثؤني بةرامبةر بة خةلَكي ذيردةستي كؤريا لة نيوان سالَةكاني 1910 تا 1945 دا كرديان, بكات. ضونكة تاوانباران ذاثؤني بوون و سةربة طةلي ذاثؤن بوون, بؤية طةلي ذاثؤن بةرثرسيارةتي دةكةويتة ئةستؤ.

سةير ئةوةبوو ئةوسا يةكيَ لة كؤنة ئةفسةرةكاني بةعس كة هاتبووة هةوليَر لةجياتي ثةشيماني و ليبووردن بة شانازيةوة دةيطوت: "من بةشةرةفةوة شةرِم لةطةلَ كورد دا كردووة!" ديارة لة كؤبوونةوكاندا لةزؤربةي كاتةكاندا بة زماني نةتةوةي ضةوسينةر و داطيركةر بة عارةبي لةناو شاري هةوليَر سةبارةت بة ئاشتبوونةوةكة دةمةتةقيَكرا. لةبةر ئةوةي ئةو هةنطاوة وةكو زؤر هةنطاوي ديكةي ناوضةكة, زياتر طرنطي بة رِوالَةت و خؤدةرخستن و خؤهةلَكيشان دةدات و مةبةست

ضارةسةري كؤنكريتي و ڕاستةقينة نيية, بؤية زؤر بر ناكات و واتايةكي ئةوتؤي نابيت. ئةو هةنطاوة هةنطاوسكة ئيراقضيةتي لةطةلَ خؤيدا هيناي, ئةوة بةلَطةيةكي ديكةي لاوازيي كةسايةتي ناسيونالانةي دةسةلآتداراني كورد بوو ثيمان ثيشاندرا.

دووبارةنةبوونةوةي ذةنؤسايد و بةعارةبكردن و تاواني ديكةي دذ بة مرؤظايةتي كاتيك دةكريت بيتةدي كة ئاشتبوونةوة لةسةر بنضينةيةكي ڕاستةقينة و مةبةستيكي ثاك و ڕوون بيتةدي. ئاشتبوونةوة كاتيك دةكريت بيتةدي كة ثرؤطراميكي تاوتويكراو و ڕوون و ئاشكراي بؤ دابنريت, هةروةها ميكانيزميكي ڕووني جيبةجيكردنةكةي بؤ ديار بكريت و مسؤطةر بكريت. كاتيَ ئاشتبوونةوة دييتةدي, جطة لة ذماردنةوةي قةرةبوو بؤ قوربانيان و سزاداني تاوانباران و طةليك ثرؤسةي ديكة, لةسةر بنضينةي دانثينان بة يةكساني و وةكويةكي ئازادي نةتةوايةتي بيت. واتة دان بة ئازادي نةتةوةي كورد وةكو ئازادي عارةب دابنريت, بة جؤرة دانان بة ئازادي ناسيؤني كورد وةكو نةتةوةيةكي ئازاد و سةربةخؤ.

ئةطةر بيتو بيانةوي فيرلةخؤمان نةكةين و دةستنيشاني هةنطاوة ثيويستةكان بؤ ئاشتبوونةوةيةكي درميذخايةن و بيطةرد بكةين, ئةطةر بيانةوي ضارةسةريكي ئايديال (كة بتوانيت ئاشتبوونةوة بينيتةدي) دياربكةين, دةبيت بةلايةني كةم:

يةكةم, هةلَوةشاندنةوةي هةموو ئةو ياسايانةي دذي كورد و كةمينةكاني ديكة كة تا ئيستا ماون. نابيت ثاكانة بؤ بووني هيض يةكيك لةياسا ڕةطةزثةرستيةكان بكريت و دةبيت بيت يةكودوو نةمينن. نةك وةكو ئةوةي ئيستا دةيبينين, هةنديك ياسا كة بةدلَي عارةبةكاني بةغدا نيية هةلَوةشاوةتةوة بةلآم ئةوانةيان هيشتؤتةوة كة خؤيان نايانةوي لايانةدةن.

دووةم: سرينةوةي هةموو ئةو هةنطاو و ياسايانةي كة ثرؤسةي بةعةرةبكردن لةطةلَ خؤيدا هيناوني و سةثاندووني. واتة ئةو ياسايانةي بةر لة رذيمي بةعس و ئةوانةي دواتر لةسةردةمي بةعسدا هاتن, دةبيت ڕةشكرينةوة و نةمينن. ئةو عارةبانةي كة ثرؤسةي بةعارةبكردن هيناوني بؤ ناوضةكاني كوردستان, يةكودوو لة ناردنةوةيان نةكريت. دةبيت عارةبة دةسةلآتدارةكان دةستثيشخةري بكةن و بةو هةنطاوانة هةلَسن نةك هةر بةتةنيا كورد, ئةوة ئةطةر عارةب مةبةستي ئاشتبوونةوةي هةية. دةسةلآتداراني كورد دةبيت ئةو عارةبة داطيركةرانة بناسن كةلةسةر خاكي كورد جيْنيشكراون, نابيت بؤ هيض جؤرة مةبةستيك ثشتطيري مانةوةيان بكريت, يا بة عارةبي ڕةسةن دابنريت[18]. بةكورتي دةبيت ووردودرشتي شوينةواري بةعارةبكردن بةهاوكاري و دةستثيشخةري عارةبي دةسةلآتدار بسرينةوة, ئةطةر كورد يةكلايةنة ئةو ئةركة بطريتة ئةستؤ, ئةوة بةئةطةري زؤر هيماي ناتةبايي عارةبة لةثرؤسةكة.

سييةم: دةبيت عارةب دان بة تاواني طةلكوذي ئةنفال بةبيت يةكودوو دابنين و ناوي ئةنفال وةكو تاوانيكي طةلكوذي تايبةت بناسريت و لةدةكومينتةكاندا بنوسريت, نةك وةكو تاوان دذي مرؤظايةتي بنوسريت يا ثاكانة بؤ ثيرؤزي ناوةكة بكريت و بةمشيوةية خؤيان لةبةكارهيناني ناوةكة بثاريزن. ثيويستة طةلكوذي ئةنفال لةدةكومينتة ئيراقي و نيونةتةوةييةكان, بةتيرؤتةسةلي طوزارشت بكريت و ڕوون بكريتةوة. ناوي تاواني طةلكوذي ئةنفال لة دةستورةكاتيةكةدا نةهاتووة, ئةوة طومان سةبارةت بة نيازي عارةبان دروست دةكات.

ضوارةم: دانبنان بة تاواني ثاكتاوي ڕةطةزي و بةعارةبكردن بيت ثيضوثةنا. واتة لةدةكومينتة ئيراقي و نيونةتةوةييةكاندا ضةمكي بةعةرةبكردن بناسريت و بةڕووني طوزارشتةكةي بنوسريت. نةك خؤ لةو ناوة بثاريزريت و ضةمكي طؤڕيني ڕةطةز يا "زةرةرمةندي سياسي" بةكار بهينريت. عارةب دةبيت دان بة بووني بةعارةبكردن دابنين, طةر مةبةستي ثاكيان بؤ ئاشتبوونةوة هةية.

ثينجةم: بةهةمان شيوة دانبنان بة كؤمةلَكوذيةكةي بارزانيةكان و ثاكتاوي فةيليةكان وةكو تاواني جيا و سةربةخؤ, طوزارشتيان بة ڕووني بكريت و لة دةكومينتة ئيراقي و نيونةتةوةييةكاندا بةتيروتةسةلي بنوسرين.

شةشةم: ثيويستة بةفةرمي لةلايةن دةسةلآتداراني عارةبةوة داواي ليبووردن لة خةلَكي كوردستان بكريت. هةروةها قةرةبووي هةموو ئةو زيانانة و قوربانيانة بكرينةوة كة بةهؤي تاوانكارية جؤراوجؤرةكان ڕوويان داوة. قةرةبوو كردنةوةي ضةندين سالَ زياني دارايي خةلَكي قورباني ثيويستة بكريتةوة. ئةو تاوانانةي دذ بةكورد كراون لةلايةن نةتةوةي بالآدةستي عارةبةوة كراون و جودان لةوةي دذي شيعة يا بةرهةلَستكاراني بةعس كراون, بؤية نابيت

[18] بةرثرسيكي سةر بة بةرِيوةبةرايةتي هةولير بانطهيشتي هةنديك عارةبي طوندي سةرطةڕاني كردبوو, بةعارةبي ڕةسةني ناوضةكةي ثيناسةكردن. بةثيي ڕوونكردنةوةكةي سةربةست عةزيز, ئةو عارةبانة بةهؤي ثرؤسةي بةعارةبكردن لة سالَي 1975 دا هاتوونةتة ئةوي و خةلَكي ڕةسةني ناوضةكة نين. (وتاري: ثارتي و خةبات, ميذووي كوردستان دةشيوينن ... سةربةست عةزيز, كوردستان نيت)

قةرةبووكردنةوةي قوربانية كوردةكان لةطةلَ ئةواني ديكة تمكةلَكرص. دةبص واثيشان بدرصت كةوا ئةو تاوانانة, نةتةوةي بالآدةستي عارةب بةرامبةر بة نةتةوةي ذصردةستي كورد كردوويةتي.

حةفتةم: سزاداني هةموو تاوانباران لة دادطايةكي نصونةتةوةيي[19] بصلايةن و خاوةن رِةوايةتي, لةدادطايةكي كراوة و ثرؤفيشنالدا كة لةئاستي نؤرم و مةرجة نصونةتةوةييةكاندا بصت و بةثصي ياساي نصونةتةوةيي تاوانباران سزا بدرصن. نةك دادطايةكي ئصراقي كة لةلايةن نةتةوةي عارةبي طةلكوذةوة بةرِصوةدةضصت.

هةشتةم: ثرؤطرامكردني ئةو تاوانانة و تاوانكاري ديكةي دذ بة مرؤظايةتي لة سيستةم و ثرؤطرامي ثةروةردةيي هةموو ئصراقدا, تاكو نةوةي داهاتووي عارةبان زانياريان لةسةر ئةو تاوان و تاوانكاريانة هةبصت و وابكات ئصشتيخوازانة بيربكةنةوة و دذي تاوانكاري بووةستن. بةكورتي بكرصتة بناغةيةك بؤ طؤريني مصنتالي شةرِاوي و دذة كوردانةي نةوةي داهاتووي عارةب و ثةروةردةكردنيان بة مصنتالصكي دؤستانة و ئاشتيخوازانة.

نؤيةم: داننان بة مافي ئازادي و سةربةخؤيي كورد لةخاك و نيشتيماني دصريني خؤيدا. ئةوةش بة رِصطادان بة بريارداني مافي ضارةنووس و سةربةخؤيي بةبص ثةناوثصض و ئةملاوئةولا. عارةب دةبص دان بة وةكو يةكي ماف و ئازادي تةواوي كوردان دابنصن, واتة ئةوان نابص دذي سةربةخؤيي كورد و ستاتي سةربةخؤي كوردان بووةستن. داننان بة مافي ئؤتؤنؤمي يا فيدرالي ضارةسةري كصشةي كورد ناكات و ئاشتبوونةوةي رِاستةقينة لةسةر ئةو بنضينةية نايةتةدي, بةلَكو ئةوة تة نا دواخستني ضارةسةري بنةرِةتيية و هةمووكات مةترسي سةرهةلَداني ناكؤكي رِةطةزي و ئةطةري دووبارةبوونةوةي كارةساتةكان لةئارادا دةبصت. ئاشتبوونةوة لة ضوارضصوةي ئصراقدا نايةتةدي. ئاشتبوونةوةي بصطةرد و رِاستةقينة كاتصك دصتةدي كة كورد وةكو عارةب ببصتة خاوةن ستاتي ئازاد و سةربةخؤي خؤي, ئةوكاتة وةكو دوو ولآتي دراوسص دةتوانن ئاشتيانة بةيةكةوة و لةتةنيشت يةكتر بذين. ئاشتبوونةوة بةبووني ئةو خالآنة دةكرص بصتةدي, ئةطةرنا بووني بةئةطةري زؤر نابصت.

ئةنجام

خةلَكي كوردستان قورباني دةستي ثؤليتيكي ثاككردنةوةي رِذصمي بةعس و رِذصمةكاني ثصشتر بووين, بؤية ئاساييية كةوا ضاوةرِوان بكرصت, نةتةوةي كورد وةكو نةتةوةيةكي قورباني لة ئةطةري دامةزراندن و ثصكهاتةي دادطايةكي تايبةت بؤ تاوانبارن, ئاطادار بكرصنةوة, ثرسيان ثصبكرصت و رِصز بؤ هةلَوصستيان دابندرصت. بةلآم نة لة ثصش دامةزرانداني دادطاكة و نة لةكاتي دامةزرانداني دادطاكةدا ثرس و رِاوصذ بة خةلَكي كوردستان وةكو خةلَكصكي قورباني نةكرا و طرنطي ثص نةدرا. كةسص نةهات ئةطةرةكان, ضؤنيةتي و جؤري دادطاكان بؤ خةلَكي كوردستان رِوونكاتةوة و تصيان بطةيةنن ئةو دادطايانة ضين, بؤضي و بؤ ئةوةيان لةوةي ديكةيان ضاكترة يا خراثترة. تصيان نةطةياندن و لةطةلَيان ئةوة تاوتوص نةكرا كةوا بؤ مؤديلي نصوةنةتةوةيي بؤ كورد خراثة و مؤدصلي ئصراقي باشترة؟ دةسةلآتداراني سةر بة نةتةوةي بالآدةستي عارةب كة دةسةلآتي داطاكةيان بةدةستة, ئةوان حةز بةدادطايةكي نصونةتةوةيي ناكةن و نةيانويست داطاكة نصونةتةوةيي بصت, بةلآم لةمبارةيةوة كةس ثرسي بة كورد نةكرد. دةسةلآتداراني كورد ئةوةيان ثةسند كرد و بةلآم نةزانرا, بؤضي ثصيان باشترة داوةري سةر بة نةتةوةي ضةوسصنةري عارةب دةسةلآتي دادطاكةيان بةدةست بصت؟ هيض لايةنصك نة ئةمةريكا نة دةسةلآتداراني كورد, هيض قورساييةكيان بؤ خةلَكي كوردستان (كة طةلي قوربانية و 80 سالَة لةلايةن عارةبان هةولَي تواندنةوة و بةئصراقيكردني دةدرصت), دانةنا و بةهةنديان هةر نةطرتن. دادطا و ثرؤسةيةكي لةو شصوةية ضؤن رِةوا دةبصت, كاتص نةتةوةي كوردي قورباني بةهةند هةلَنةطيرص و ثرسي ثصنةكرصت؟ ثصويستة بطوترصت, لةكؤمةلَطةيةكي ئازاد و ديموكراسيانةدا, ثرؤسةيةكي ئةوها بص ئاطاداركردنةوة, تاوتوصكردن, رِاوصذكردن, رِوونكردنةوة, ثرسكردن و تةبامةندي خةلَك نايةتة بوون. وةكو ديارة دةسةلآتداراني كورد و داوةراني كورد رِؤلَصكي ئةوتؤيان لةم دادطا نارِةوايةشدا نيية و وةك ثاشكؤيةكي هةنطاوةكان دةكةونة بةرضاو.

---

[19] شاياني باسكردنة كةوا هةر كصشةية و تايبةتمةندي خؤي هةية, رِةنطة دادطاي نصونةتةوةيي بؤ هةموو كصشةيةك باشترين ضارةسةر نةبصت يا حةز بةبووني نةكرصت. بؤنموونة حكومةتي رِاوةندا طلةيي زؤري لة دادطا نصونةتةوةيةكةي سةبارةت بة رِاوةندا هةية, بةلآم ديارة ئةوة لةبةر هةندص هؤي تايبةتة, كة بة بةرذةوةندي حكومةتي رِاوةنداوة ثةيوةستدارة. سةبارةت بة كورد, بةرذةوةندي كورد و كصشةكةي لةوةدابوو دادطاكة ئةنتةرناسيونال باية.

طةر لةروانطةيةكي كلاسيكيانة و مؤرالانةي ياساي سروشتةوة سةيري دادطاييةكة و تاوانباران بكةين, ئةوا هيض لايةنص لة لايةني قورباني بؤ دادطايي و سزاداني تاوانباران لةثمشتر نيية, بةثمي ئةو لؤذيكة دةبواية تاوانباران بدرصنة دةستي لايةني قورباني و ئةوان بةطوصرةي نؤرم و دادي خؤيان تاوانباران سزا بدةن. بةلآم وةكو ديارة ئةوة لةلايةك بةشصوةيةكي سةرةكي و زؤرترلة كاتي هةلَطيرساني شؤرش و وةرطصراني تةختي تاوانباران لةلايةن طةلي راثةريوةوة دةكرص بصتةدي. بةم واتاية سزادان و كوشتني تاوانبارن لةكاتي راثةرين و هةراي شؤرشةكةدا جصبةجص دةكرصت. ديارة لةو بارةدا سزاي طةل دةسةثصندرص و زؤربةي خةلَكي جيهانيش نؤرماتيوانة تةبامةندي رةوايةتي سزاكة دةسةلَمصنن. بةلآم لةلايةكي ديكة طةر كار طةيشتة دادطا و دادطاكاري ئةوا لؤذيكي ياساي سروشت يا سزاي طةل هيض ثشتطيريةكي لةلايةن ياساي نصونةتةوةيي و لؤذيكي ياسايي و رةوايةتي دادةوة كة بنضينة لةسةر مافةكاني مرؤظ دةطرصت, نيية. ديارة ئةوةي لةئصراق روويدا شؤرش نةبوو و لايةني دةرةكي سصيةم هاتة ناوةوة و تةختي تاوانباراني تصكشكاند و تائصستا طةلَصكي لص دةستطير كردوون. كة ئةمةريكا بانطاشةي ئازادي و ديموكراسي دةكات, ثصويستة لةسةري كة رصزلة ياساي نصونةتةوةيي و رةوايةتي دادةوة بطرصت, ديارة ئةو كصشةيةي كة ئةمةريكاييةكان ئةمرؤ سةبارةت بة دادطاكة هةيانة و دةكةونة بةر رةخنةي زؤر لة خةلَكي دةسةلآتدار و شارةزايان, لةبةرئةوةية طومان لةوة دةكرصت كةوا هةنطاوةكةي ئةمةريكا لةئاستي نؤرم و داواكارية نصوةنةتةوةيةكاندا بصت.

هةرضؤني بصت وةكو لة بةراييدا ئاماذةمان بؤيكرد, سص جؤري سةرةكي دادطاي تايبةت بؤ دادطاييكردني تاوانباران هةن. بةلآم هةر كصشةية تايبةتمةندي خؤي هةية و لةهةر شوصنص بةرذةوةندي دةسةلآتداران يا ئيليتي (هةلَبذاردة) دةسةلآتدار رؤلَي دياريان لة شصوة و ضؤنيةتي و جؤري بووني دادطاكة هةية. دةكرص دادطا و دادطاييكردن بةتةواوي رةتكرصتةوة[20]. ئةطةر تةنها سةيري دادطاييةكي رةوا و بصلايةن بكةين و طوص نةدةينة بةرذةوةندي و ئارةزووةكان, ئةوا دةتوانين بلَصين ئةو جؤرة دادطاية لة ئاستي ناسيونالدا بةئةطةري زؤر بووني نيية. ئةوة بةتايبةتي لة ولآتاني دواكةوتوو و تازةثصشكةوتوودا راستة. ضونكة لةو ستاتانةدا تراديسيؤني كؤمةلَطةي داد و دلَنيايي داد بووني نيية. لةو كؤمةلَطايانةدا رابردووصك و تراديسيؤنصكي ديموكراسيانة بووني نيية. ئةو ستاتانة لة زؤربةي سةردةم و كاتةكاندا ثيادةي سيستةمي داسةثصنةرانة و ديكتاتؤرانةيان كردووة و مافةكاني مرؤظ لةكؤمةلَطةدا رصزيان نةطيراوة. بؤية ناتوانرص لة كؤمةلَطةيةكدا كة رابردوويةكي طةشي نةبووبص, ضاوةرواني داداطايةكي ثرؤفيشنال و رةوا بكرصت. ئةو كةسانةي دةسةلآتيان بةدةستة بةئةطةري زؤر بانطاشةي ديموكراسيةت و رةوايةتي دةكةن, بةلآم ئايا ئةوان لةراستيدا ديموكراسين؟ ئايا ئةوان لة ديموكراسيةت طةيشتوون و ئامادةن ثيادةي ثرةنسيثةكاني ديموكراسيةت و ئازادي بكةن؟ كؤمةلَطةي داد و سيستةمي ديموكراسي بةشةو رؤذصك نايةتةدي و خةبات و سالآنصكي زؤري طةرةكة. هةربؤية لةدادطايةكي تايبةتي ناسيونالدا رةوايةتي بةئةطةري زؤر بووني لاوازة يا نابصت. ثاشان ثصويستة هةمووكات ثرسيار بكرصت, ئايا كؤمةلَطةي يا كؤمةلَطةكاني ئةو ستاتة كصن و ض ثصكهاتةيةكيان هةية؟ ثةيوةندي ئةو كؤمةلَطانة لةطةلَ يةكتر ضؤنن؟ كصن ئةوانةي دةسةلآتيان هةية؟ خةلَكة قوربانيةكة رؤلَيان ضةند لة بريارةكاندا هةية؟ هةربؤيةش كة دةلَصن دادطاي ناسيونالي فلآنة ستات, دةكرص ئةو دةربرينة نارةوا بصت و هةندص فاكتةر و راستي بشارصتةوة. ضونكة دةكرص كةمينةيةك يا طروثصكي ئصتني دان بة داطايةكي ئةوها دانةنصن و خؤشيان بة بةشصك لةو ناسيؤنة نةزانن.

ئةوةي بة كورد وةكو نةتةوةيةكي قورباني دةستي نةتةوةي عارةبي دةسةلآتدار و ضةوسصنةر ثةيوةستدارة, ئةوا ئةو دادطا ئصراقية بؤ ئةوان ناطونجاو و نارةواية. ضونكة كةساني سةر بة نةتةوةي تاوانبار و طةلكوذ دةسةلآتي دادطاكةيان بةدةستة و ئةوان بةشصوةيص دادطاكة دةسورصنن كة بةئةطةري زؤر لةطةلَ بةرذةوةندي خؤياندا طونجاوة. كورد وةكو نةتةوةيةكي قورباني لةبةرذةوةندي دانيية كةساني سةر بة نةتةوةي ضةوسصنةر بةهيض جؤرصك تصكةلَي داطاييكردني تاوانباران بن. بصطومان خةلَكي كوردستان زؤر دلَخؤشن بة سزاداني تاوانباران, بةلآم كصشةكة هةر ئةوة نيية و تةنها سزاداني تاوانباران لةداطايةكي نارةواي عارةباندا تيماري برينةكاني ئةوان ناكةن. جطةلةوةي ئةوة مةبةستي رامياري عارةباني لةثشتةوةية, رةهةندي بةرذةوةندي ناسيوناليستانةي كورد سنوري ستاتي ئصراق دةبةزصنص و بةدواي دانثصنانصكي نصونةتةوةييدا

---

[20] بؤنمونة دةسةلآتداراني تةيموري رؤذهةلآت نايانةوص و حةز بة بووني دادطايةكي تايبةت بؤ دادطاييكردني تاوانباراني ئةندةنوسي ناكةن. ئةوان ثصيانواية بةرذةوةنديان لةدادطايةكي ئاوادا نيية و بووني ئةو دادطاية زيانيان ثصدةطةيةنصت, ضونكة تةيموري رؤذهةلآت لةلايةني بازرطاني و ئابووريةوة وابةستةي ئةندةنوسياية و ئةوان نايانةوص كارصك بكةن وابكات ثةيوةندي ئةوان لةطةلَ ئةندةنوسيادا تصك بدات.

دةطةرص, بؤيةش دادطايةكي نصونةتةوةيي دةكرا رِصطا لةبةردةم ئةو خةونة دصرينةية ئاسانتر بكات و وابكات رِةوايةتي دؤزي كورد باشتر و لةسةر ئاستي جيهاني بة دةزطا و رِصكخراوة نصونةتةيةوييةكان و خةلَكي جيهان بطةيةنصت. ئةو دادطا ئصراقية بةثصي توانا سنور بؤ رِةوايةتي دؤزي كورد دادةنصت و تابؤي بكرصت ناهصلَص سنوري ئصراق ببةزصنصت. بةمشصوةية لةبةرذةوةندي كورد و كصشةكةي دابوو, دادطاكة لةدةستي عارةبان دووربصت و نصونةتةوةيي بصت. ئةمة جطةلةوةي دادطايةكي نصونةتةوةيي بةهؤي بصلايةنيةكةي دةيتواني باشتر يارمةتي ئاشتي و ئاشتبوونةوة لةسةر بنضينةيةكي طونجاودا بدات.

نةتةوةي ضةوسصنةري عارةب و كةساني سةر بةو نةتةوةية نةدةبواية مافي ئةوةيان بدرصتص و بتوانن كاريطةريان لةئةنجامي ثرؤسةي دادطاييةك كة بة نةتةوةي ضةوساوةي كوردي ذصردةستي ئةوان ثةيوةستدارة, ببصت. ئةو داوةرانةي بةشداري دةكةن كةمصكيان نةبصت كة كوردن, ئةواني ديكةيان سةر بةنةتةوةي ضةوسصنةري عارةبن و لةلايةك طومان لة رِابردوويان دةكرصت, لةلايةكي تر خاوةني هةلَوصستي رِامياري تايبةتي خؤيانن و بةئةطةري زؤر دذي سةربةخؤيي كوردانن. بؤية ئةوانة لةدوور و نزيك نةدةبواية توخني دادطايةك كة ثةيوةندي بةكوردةوة هةية, بكةون. ضونكة ناكؤكي نصوان كورد و عارةب بة درصذايي تةمةني ستاتي ئصراق بووني هةبووة و نةتةوةي داطيركةر و ضةوسصنةري عارةب ويستويةتي كورد لةبؤتةي كؤمةلَطةيةكي عارةبي ئصراقيدا بتاوصنصتةوة يا هةر بةيةكجاري و بةهصز لةناوي ببات هةروةكو ئةوة ئامانجي طةلكوذيةكةي ئةنفال بوو. ئةو تاوانانةي كة دذي كورد ئةنجام دراون جياوازن لةو تاوانانةي كة دذي طروثصكي رِامياري بةرهةلَستكار يا طروثصكي ئصتني ئةنجامدراون. ئةنجامداني ئةو تاوانانة لة رِوانطةيةكي رِةطةزثةرستانةي ناسيوناليزمي عارةبيةوة دذي خةلَكي كوردستان ئةجامدراون. ناكؤكيةكة ناكؤكييةكي ناسيوناليستانةي نصوان دوو نةتةوةي ناسنامة جودا, مصذوو جودا و خاك جودا بووة. ناكؤكيةكة ناكؤكي نصوان نةتةوةي داطيركةر و نةتةوةي خاك داطيركراو بووة.

جطةلةوةي نارِةواية عارةب تصكةلَي دادطاكة بصت, ئةطةر سةرنج بدةينة توانا و لصزاني داوةرةكان, ئةوا طومان لةوة دةكرصت كةوا زؤربةي ئةو داوةرانة يا هةر هةموويان خاوةني توانا, شارةزايي و ئةزمووني ثصويست بن. ئةوةجطةلةوةي طوماني زؤر لة دةستثاكيان دةكرص بكرصت, ضونكة ئةوانة طةلصكيان ثةروةردةي سةردةمي رِذصمي ديكتاتؤري بةعسن و لةو سةردةمةدا كاري ياساييان كردووة.

رِيزكردني تاوانة جؤراوجؤرةكان و لةيةكترجوداكان لةتةنيشت يةكتر و بةستانةوةيان بةسةردةمي سةدام و بةعس, مةبةستصكي رِامياريانةي عارةبة دةسةلآتدارةكانة. ئةوان طةرةكيانة تاوانكاريةكان بة سةردةمي بةعس و سةدام ببةستنةوة و تاوانةكة هةمووي بخةنة ئةستؤي ئةوان, بة مجؤرة لةطةلَ دادطايي و سزاداني ئةوان, خالَي كؤتايي بؤ تاوانةكان دادةندرصت و ئيتر كةسي ديكة بةرثرسيارةتي سةبارةت بة تاوانةكان ناكةوصتة ئةستؤ و كةسيتر لة بةرامبةر رِابردوودا بةرثرسيار نيية. ئةوان بةمشصوةية دةيانةوص خؤيان لة بةرثرسياريةتي تاوانكاريةكاني دذ بة كورد و كةمينةكاني ديكة بثةرِصننةوة و خؤيان لة خؤضاككردنةوة و قةرةبووكردنةوةي ئةو تاوانكاريانةي ثصش سةردةمي سةدام رِوويانداوة بثةرِصننةوة. ئةوان دةيانةوص تاوانةكة بخةنة ملي سةدام و كؤمةلَصك بةرثرسي بةعس و بةمشصوةية تاوانةكة لةملي نةتةوةي عارةبي ضةوسصنةر دابمالَن. واتة دةيانةوص بة خةلَكة قوربانيةكة بلَصن كةوا نةتةوةي ضةوسصنةري عارةب تاوانبار نيية, بةلَكو كؤمةلَصك بةرثرسي بةعس تاوانبارن. ئاشكراية هةموو ئةوانةي بةشداري طةلكوذي و بةعارةبكردن و ثاكتاوي رِةطةزيان لةماوةي تةمةني ستاتي ئصراقدا كردووة, كةموزؤر تاونبارن. ئةوجا ئةوانة ئصستا طيراون يا ئصستا لة دةسةلآتدا دةستبةكارن, ئةوة لة رِاستيةكة ناطؤرِصت. بةعارةبكردن و ثاكتاوي رِةطةزي و كوردكوذي لةسةردةمي سةدام دةستي ثصنةكردووة و سةدام داهصنةري ثؤليتيكي لةناوبردني كورد نيية, بةلَكو سةدام تةنها درصذةثصدةرصكي دِرندةي ئةو ثؤليتيكة و تاوانكاريةكان بووة.

بةئصراقيكردني دادطاكة و سةيركردني تاوانكاريةكان وةكو تاوان دذي طةلي ئصراق و خةلَكي ئصراق, واتة وةك يةك سةيركردني تاوانكاريةكان, مةبةستي بضوكردنةوة و قؤرخكردني تاوانكاريةكانة لة باوةشي ئصراقدا. بةمشصوةية هةولَدانة بؤ شاردنةوةي جوداييية رِةطةزي و ناكؤكية رِةطةزيةكة كة سروشتيانة نايةوص لة ضوارضصوةي ئصراقدا سةركوت بكرصت و بمينصتةوة. بةمشصوةية ئةو تاوانانةي بةرامبةر بةكورد كراون, وةكو تاوانصكي ململانصي رِةطةزي و ناسيوناليستانة سةيريان ناكرصت, بةلَكو وةكو تاونصك كة دذي خةلَكي ئصراق كراون سةيريان دةكرصت. واتة هةولَ دةدرصت واثيشاندرصت, كةوا ئةو تاوانانة تاوانصكن رِذصمصكي ديكتاتؤر دذي خةلَكةكةي خؤي ئةنجامي داوة. ئةوة هةولَصكة تةريبيانة دوو مةبةست دةثصكصِ, يةكةم هةولَصكة بؤ شاردنةوةي جودايي نصوان دوو نةتةوةي دذبةيةك دةدرصت, دووةم هةولَصكة بؤ ناوخؤييكردني كصشةي كورد دةدرصت و نايةوص كصشةكة سنوري ستاتي ئصراق ببةزصنصت. ديارة ئةوةش دةرهاويشتةيةكي سروشتيانةي

ثؤليتيكي ئيراقضيةتيية, كة لةلايةك شيلطيرانة خةبات بؤ يةكطرتوو هيشتنةوةي ستاتي داسةثيندراوي ئيراق دةكات. لةلايةكي ديكة بةربةست لةبةردةم بةرةوثيشضوونةوةي رةوتي سروشتيانةي كوردستانضيةتي دروست دةكات. بةشيوةيةكي ديكة ئيراقضيةتي ثرؤسة و ميكانيزميكة ئاما نجةكةي بةئيراقيكردني ئةو دياردة و فةنؤمينانةية كة لاملي لة ئيراقيبوون دةكةن.

برواكردن بةوةي كة بةداطاييكردن و سزاداني سةدام و تاوانباران, ئيتر ضيتر تاوانكاريةكان دووبارة نابنةوة يا ئةوة دةبيتة وانةيةك بؤ ئةوانةي مةبةستي تاوانكاريان هةية, بةئةطةري زؤر خؤشباوةرانةية. ضونكة تاوانكاريةكاني كة دذ بةكورد كراون بةر لة سةردةمي سةدام و بةعس هةبووين. ئةو كةلتورة ئيسلامي و عارةبيةي كة سةدام و عةلي كيمياوي و ئةوانيتري دروستكرد هةروا لةطةرداية و بةطةرمي لةذيانداية. بؤية ئةو كةلتورة بةئةطةري زؤر دةتوانن كةساني وةكو ئةوان دروست بكاتةوة و ثيبطةيةنيت.

ئاشتبوونةوة بؤ بةديهيناني ذيانيكي ئاسوودة و بيَ كيشة لة نيوان دوو نةتةوةي دذبةيةك و رابردوو خويناويدا خالَيكي طرنطة. بةضارةسةري كورتخايةن و خؤطيلكردن لةراستيةكان و ثينةكردن ئاشتي و ئاشتبوونةوة نايةتةدي. بةخؤطيلكردن لة جودايي رةطةزي و شاردنةوةي ئةو جوداييية لةبؤتةي ئيراقيبووندا نايةتةدي. ثيويستة هؤكارةبنضينةيي و سةرةكيةكاني ناكؤكي نيوان كورد و عارةب دياربكريَن و هةولَي ضارةسةريان بدريت. واتة ضارةسةري راستةقينةي ئةو فاكتةر و هؤكارانةي كة باكطراوندي كيشة و ناكؤكي ناسيوناليستانةي نيوان كورد و عارةبن, بكريت. هؤكار و فاكتةري بنضينةيي كة باكطراوندي كيشةكةية, بةزؤر لكانددني باشوري كوردستانة بة ئيراق, نكؤليكردني مافي ئازادي طةلي كوردستانة و هةولَي نارةواي تواندنةوةي كوردة لة بؤتةي كؤمةلَطةيةكي عارةبي ئيراقيدا. ئةوة جطةلةوةي ئاشتبوونةوة يةكلايةنة ناكريت و نايةتةدي. ئاشتبوونةوة نايةتةدي كاتيَ طومان و دردؤنطي بالَ بةسةر نيازي نةتةوةي بالآدةستي عارةبدا بكيشيت. ئاشتبوونةوة كاتيَ دةكريَ بيتةدي كة نةتةوةي بالآدةست نيازي ثاك بيت و دةستثيشخةر بيت. دان بة تاوانكاريةكاندا بنيت و داواي ليبووردن لة نةتةوةي قورباني بكات. دةستثيشخةري لة ضاكردنةوةي زيانةكان بكات و ئامادةي قةرةبووكردنةوةي تةواو بيت. عارةب ئامادةبن دان بة سنور و خاكي كوردستاندا بنيَن. عارةب ئامادةبن دان بة يةكساني و وةكويةكي ئازادي نةتةوةيي دابنيَن, بة مجؤرة دان بةئازادي نةتةوايةتي كورد دابنيَن و لةبةردةم مافي ضارةنوس و سةربةخؤيي كورد رًيطر نةبن. ئاشتبوونةوة لة ضوارضيوةي ئيراق و لة ذير ناوي مافي نيوةضلي فيدرالي و خؤبةرِيوةبردن نايةتةدي, بةلَكو لةئةطةري بووني دوو ستاتي سةربةخؤي كورد و عارةب لةتةنيشت يةكتر دةكريَ بيتةدي. ضونكة سروشت و فاكتةري بنضينةيي سةرهةلَداني كيشةي كورد لةباشور كةمتر لةوة ثةسند ناكات.

دانيمارك 10.1 -. 2004.11.15.

تيبيني:
ئةم وتارة لة ضةند بةشيكدا لة رؤذنامةي ئةمرؤ لة كوردستاندا بلآوكراوةتةوة. ئةمة تةواوي وتارةكةية كة كةميَ دةستكاري و نوسكاري تيدا كراوة و كةميَ جياوازة لةوةي لة كوردستان بلآوكراوةتةوة.